

Chapitre **3**

# **Les filières végétales**

Figure 3.1.1  
Évolution des productions céréalières,  
Québec, 2001-2004

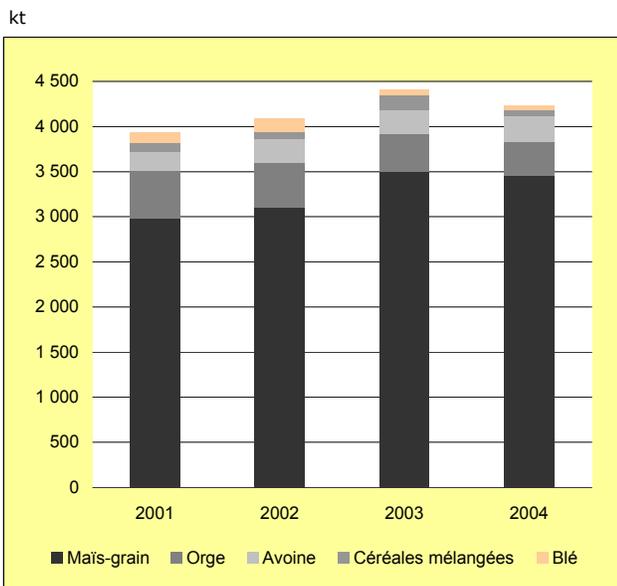


Figure 3.1.2  
Prix payé aux producteurs, par céréale,  
Québec, 2001-2004

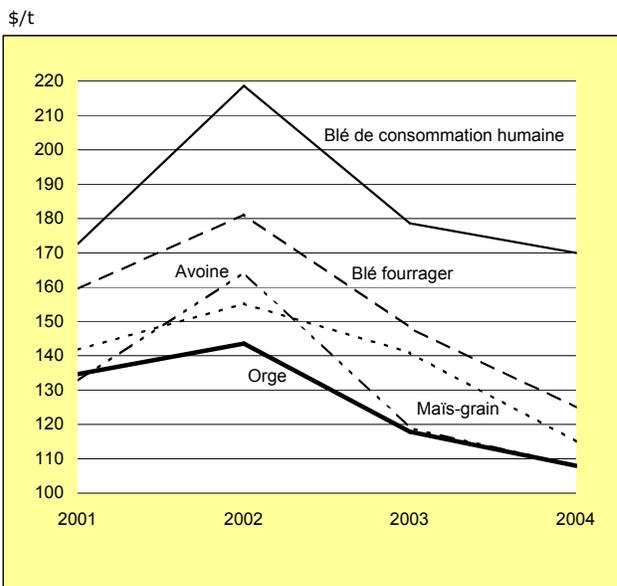


Figure 3.1.3  
Recettes en provenance du marché,  
compensation totale en assurance-récolte et  
en assurance-stabilisation pour les céréales,  
Québec, 2001-2004

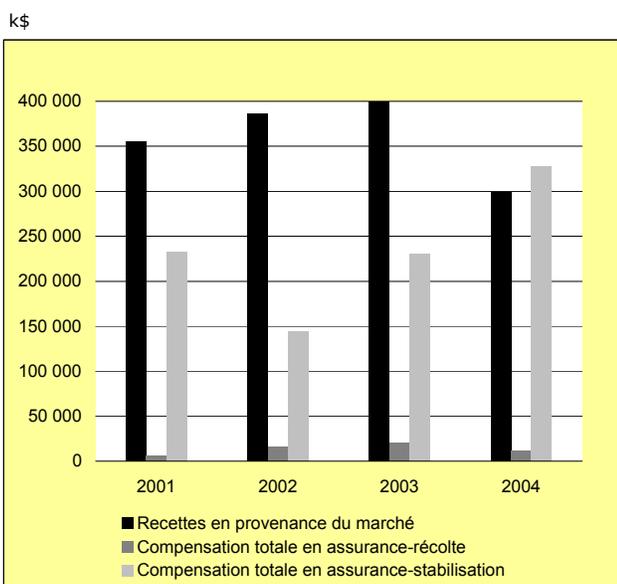


Figure 3.1.4  
Valeur totale des exportations et des  
importations des céréales d'alimentation  
humaine et animale, Québec, 2001-2004

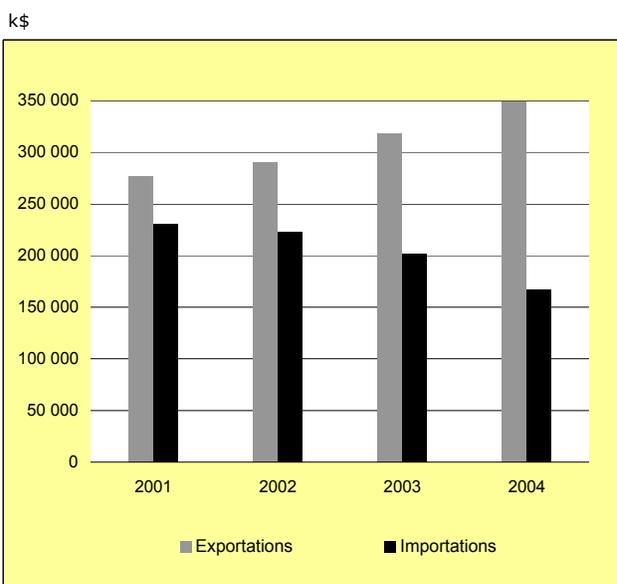


Tableau 3.1

**Statistiques principales du secteur des céréales, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>15 744<sup>e</sup></b>	<b>15 421<sup>e</sup></b>	<b>15 104<sup>e</sup></b>	<b>14 794</b>	<b>-2,1</b>
Avoine <sup>r</sup>	n	4 942 <sup>e</sup>	4 832 <sup>e</sup>	4 724 <sup>e</sup>	4 618	-2,2
Blé <sup>r</sup>	n	1 625 <sup>e</sup>	1 573 <sup>e</sup>	1 523 <sup>e</sup>	1 475	-3,1
Céréales mélangées <sup>r</sup>	n	1 625 <sup>e</sup>	1 476 <sup>e</sup>	1 340 <sup>e</sup>	1 217	-9,2
Maïs-grain <sup>r</sup>	n	7 697 <sup>e</sup>	7 689 <sup>e</sup>	7 682 <sup>e</sup>	7 674	-0,1
Orge <sup>r</sup>	n	6 165 <sup>e</sup>	5 863 <sup>e</sup>	5 576 <sup>e</sup>	5 303	-4,9
<b>Superficie de la récolte</b>	<b>kha</b>	<b>726,5</b>	<b>772,5</b>	<b>758,3</b>	<b>709,8</b>	<b>-6,4</b>
Avoine	kha	77,0	103,0	105,0	103,0	-1,9
Blé	kha	36,0	44,5	55,3	49,8	-9,9
Céréales mélangées	kha	29,5	25,0	23,0	24,0	4,3
Maïs-grain	kha	430,0	440,0	438,0	415,0	-5,3
Orge	kha	154,0	160,0	137,0	118,0	-13,9
<b>Quantité produite</b>	<b>kt</b>	<b>3 930,0</b>	<b>4 084,5</b>	<b>4 425,0</b>	<b>4 344,5</b>	<b>-1,8</b>
Avoine	kt	218,0	270,0	275,0	278,0	1,1
Blé	kt	114,0	145,5	172,0	163,5	-4,9
Céréales mélangées	kt	93,0	74,0	68,0	70,0	2,9
Maïs-grain	kt	2 985,0	3 100,0	3 500,0	3 450,0	-1,4
Orge	kt	520,0	495,0	410,0	383,0	-6,6
<b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>k\$</b>	<b>355 768,0</b>	<b>385 704,0</b>	<b>399 434,0</b>	<b>299 014,0</b>	<b>-25,1</b>
Avoine	k\$	13 603,0	20 414,0	13 730,0 <sup>r</sup>	13 773,0	0,3
Blé	k\$	13 178,0	19 042,0	16 447,0 <sup>r</sup>	13 209,0	-19,7
Maïs-grain	k\$	299 875,0 <sup>r</sup>	313 974,0	350 603,0 <sup>r</sup>	259 111,0	-26,1
Orge	k\$	29 112,0	32 274,0	18 654,0 <sup>r</sup>	12 921,0	-30,7
<b>Assurance-récolte</b>	<b>k\$</b>	<b>6 096,0</b>	<b>16 231,1</b>	<b>20 158,0</b>	<b>11 741,8</b>	<b>-41,8</b>
Avoine	k\$	662,0	1 235,4	2 806,7 <sup>r</sup>	1 681,5	-40,1
Blé	k\$	572,3	575,3 <sup>r</sup>	3 637,9 <sup>r</sup>	1 528,9	-58,0
Maïs-grain	k\$	2 871,1	9 194,9	2 469,3 <sup>r</sup>	4 218,4	70,8
Orge	k\$	1 990,6	5 225,5 <sup>r</sup>	11 244,1 <sup>r</sup>	4 313,0	-61,6
<b>Assurance-stabilisation</b>	<b>k\$</b>	<b>232 248,2</b>	<b>144 353,8</b>	<b>230 496,4</b>	<b>327 966,8</b>	<b>42,3</b>
Avoine	k\$	24 927,7	16 978,1 <sup>r</sup>	36 799,5 <sup>r</sup>	40 677,3	10,5
Blé	k\$	12 169,2	8 245,1 <sup>r</sup>	18 606,4 <sup>r</sup>	20 284,0	9,0
Maïs-grain	k\$	147 075,2	78 521,0 <sup>r</sup>	126 853,8 <sup>r</sup>	220 700,2	74,0
Orge	k\$	48 076,1	40 609,6 <sup>r</sup>	48 236,7 <sup>r</sup>	46 305,3	-4,0
<b>Transformation<sup>3</sup></b>						
<b>Industrie des aliments pour animaux</b>						
Établissements	n	165	160	160	..	...
Emplois manufacturiers	n	3 301	1 876	1 755	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	1 381,4	1 429,8	1 541,3	1 525,9 <sup>e</sup>	-1,0
<b>Moutures de céréales et de graines oléagineuses</b>						
Établissements	n	38	39	39	..	...
Emplois manufacturiers	n	x	750	x	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	x	457,4	x	x	...
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	<b>k\$</b>	<b>276 513,6</b>	<b>290 470,5</b>	<b>317 871,9</b>	<b>348 938,5</b>	<b>9,8</b>
Grains entiers	k\$	22 837,4	27 765,6	31 588,1	48 949,5	55,0
Céréales pour l'alimentation humaine	k\$	176 224,8	179 855,6	213 643,4	229 035,9	7,2
Céréales pour l'alimentation animale	k\$	77 451,4	82 849,3	72 640,4	70 953,1	-2,3
<b>Importations</b>	<b>k\$</b>	<b>230 533,3</b>	<b>222 549,7</b>	<b>201 646,6</b>	<b>166 976,9</b>	<b>-17,2</b>
Grains entiers	k\$	78 850,3	79 918,1	58 999,0	21 735,8	-63,2
Céréales pour l'alimentation humaine	k\$	108 019,0	111 426,0	118 163,1	125 348,4	6,1
Céréales pour l'alimentation animale	k\$	43 664,0	31 205,6	24 484,5	19 892,7	-18,8
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Prix de vente<sup>4</sup></b>						
Avoine	\$/t	132,58	164,31	119,00 <sup>r</sup>	108,00 <sup>p</sup>	-9,2
Blé de consommation humaine	\$/t	172,52	218,65	178,56 <sup>r</sup>	170,00 <sup>p</sup>	-4,8
Blé fourrager	\$/t	159,45	181,22	148,17 <sup>r</sup>	125,00 <sup>p</sup>	-15,6
Maïs-grain	\$/t	141,78	155,21	140,98 <sup>r</sup>	115,00 <sup>p</sup>	-18,4
Orge	\$/t	134,67	143,53	117,93 <sup>r</sup>	108,00 <sup>p</sup>	-8,4
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>5</sup></b>						
Superficie de la récolte	kha	1 295,0	1 323,3	1 363,7	1 187,8	-12,9
Quantité produite	kt	7 122,7	7 572,1	8 469,4	7 576,0	-10,5
Recettes en provenance du marché <sup>2</sup>	k\$	543 156,0	728 356,0 <sup>r</sup>	786 867,0 <sup>r</sup>	571 183,0	-27,4

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. La transformation comprend le secteur des céréales, des oléagineux et des protéagineux.

4. Prix payé aux producteurs de grains enquêtés par la Financière agricole du Québec.

5. Données calculées pour l'avoine, le blé, les céréales mélangées, le maïs-grain et l'orge.

Sources : 9, 11, 19, 33, 34, 37, 42, 43, 53.

Figure 3.2.1  
**Production totale des oléagineux et des protéagineux, Québec, 2001-2004**

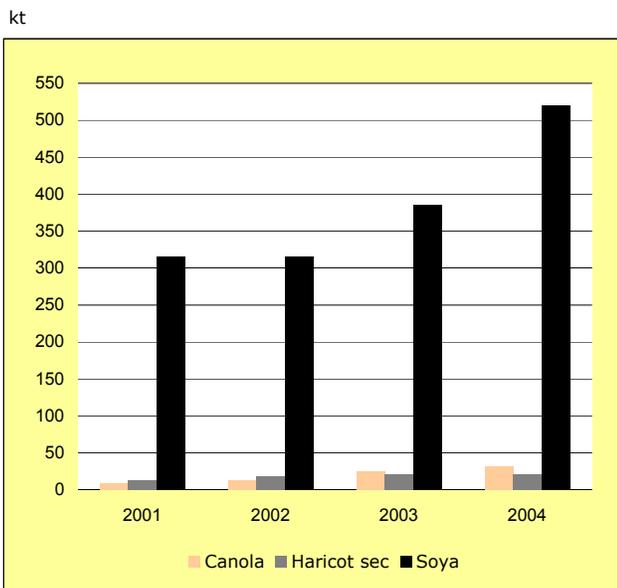


Figure 3.2.2  
**Prix payé aux producteurs pour le canola, le haricot sec et le soya, Québec, 2001-2004**

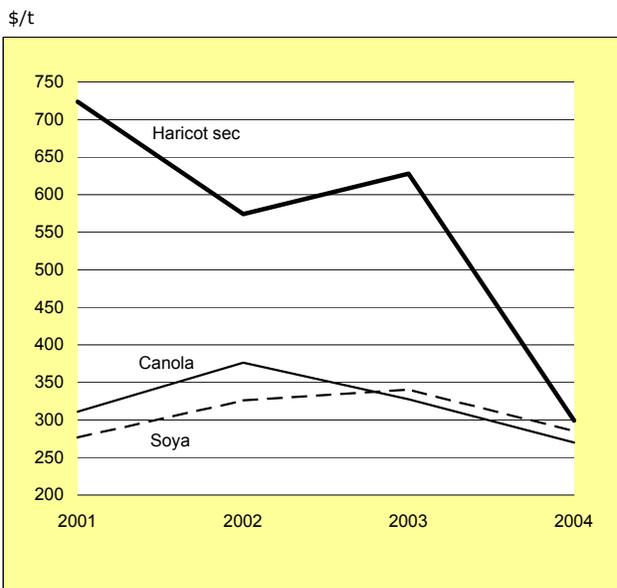


Figure 3.2.3  
**Recettes en provenance du marché pour le secteur des oléagineux et des protéagineux, Québec et Ontario, 2001-2004**

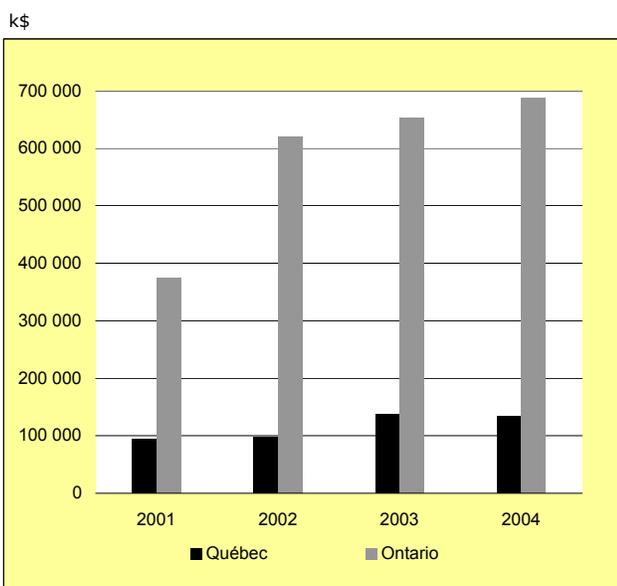


Figure 3.2.4  
**Valeur des exportations et des importations des grains d'alimentation du secteur des oléagineux et des protéagineux, Québec, 2001-2004**

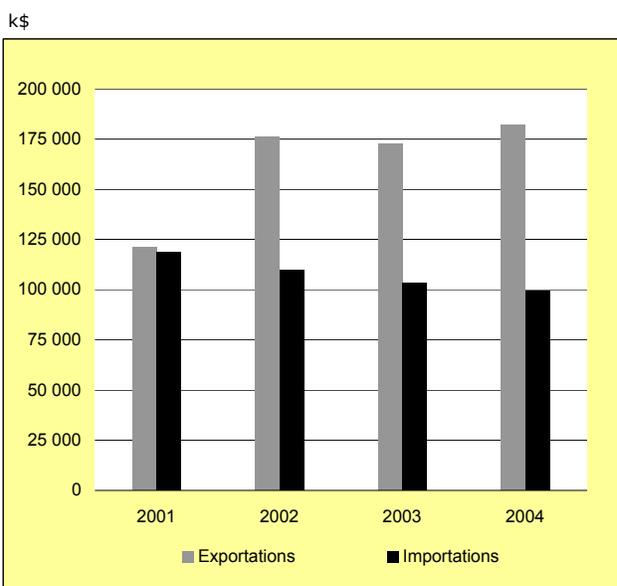


Tableau 3.2

**Statistiques principales du secteur des oléagineux et des protéagineux, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>5 129<sup>e</sup></b>	<b>5 204<sup>e</sup></b>	<b>5 280<sup>e</sup></b>	<b>5 357</b>	<b>1,5</b>
Canola <sup>r</sup>	n	323 <sup>e</sup>	325 <sup>e</sup>	326 <sup>e</sup>	328	0,6
Haricot sec <sup>r</sup>	n	231 <sup>e</sup>	244 <sup>e</sup>	257 <sup>e</sup>	271	5,4
Soya <sup>r</sup>	n	4 521 <sup>e</sup>	4 663 <sup>e</sup>	4 811 <sup>e</sup>	4 963	3,2
<b>Superficie de la récolte</b>	<b>kha</b>	<b>155,5</b>	<b>146,9</b>	<b>170,1</b>	<b>221,0</b>	<b>29,9</b>
Canola	kha	3,4	6,0	11,0	14,0	27,3
Haricot sec	kha	6,6	8,4 <sup>r</sup>	9,1 <sup>r</sup>	8,0	-12,1
Soya	kha	145,5	132,5	150,0	199,0	32,7
<b>Quantité produite</b>	<b>kt</b>	<b>335,1</b>	<b>346,0</b>	<b>430,0</b>	<b>571,0</b>	<b>32,8</b>
Canola	kt	7,6	13,0	24,0	31,0	29,2
Haricot sec <sup>r</sup>	kt	12,5	18,0	21,0	20,0	-4,8
Soya	kt	315,0	315,0	385,0	520,0	35,1
<b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>k\$</b>	<b>93 413,0</b>	<b>98 209,0</b>	<b>138 113,0</b>	<b>134 194,0</b>	<b>-2,8</b>
Canola	k\$	1 984,0	3 240,0 <sup>r</sup>	7 404,0 <sup>r</sup>	8 206,0	10,8
Haricot sec	k\$	9 457,0	8 101,0	10 819,0 <sup>r</sup>	4 434,0	-59,0
Soya	k\$	81 972,0	86 868,0	119 890,0 <sup>r</sup>	121 554,0	1,4
<b>Assurance-récolte</b>	<b>k\$</b>	<b>6 755,4</b>	<b>7 985,8</b>	<b>3 005,3</b>	<b>2 042,5</b>	<b>-32,0</b>
Canola	k\$	71,2	143,3	282,2 <sup>r</sup>	316,6	12,2
Haricot sec	k\$	520,6	889,5	161,7	160,8	-0,6
Soya	k\$	6 163,6	6 953,0	2 561,4 <sup>r</sup>	1 565,1	-38,9
<b>Assurance-stabilisation</b>						
Canola	k\$	...	17,2	1 928,5 <sup>r</sup>	4 718,2	144,7
Soya	k\$	22 261,0	-	-	2 270,8	...
<b>Transformation<sup>3</sup></b>						
<b>Industrie des aliments pour animaux</b>						
Établissements	n	165	160	160	..	...
Emplois manufacturiers	n	3 301	1 876	1 755	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	1 381,4	1 429,8	1 541,3	1 525,9 <sup>e</sup>	-1,0
<b>Moutures de céréales et de graines oléagineuses</b>						
Établissements	n	38	39	39	..	...
Emplois manufacturiers	n	x	750	x	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	x	457,4	x	x	...
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	<b>k\$</b>	<b>120 918,0</b>	<b>175 897,7</b>	<b>172 528,1</b>	<b>182 049,3</b>	<b>5,5</b>
Grains entiers	k\$	104 311,6	156 277,4	157 823,4	158 538,8	0,5
Produits oléagineux	k\$	16 606,4	19 620,3	14 704,7	23 510,5	59,9
<b>Importations</b>	<b>k\$</b>	<b>118 346,2</b>	<b>109 882,5</b>	<b>103 159,8</b>	<b>99 403,7</b>	<b>-3,6</b>
Grains entiers	k\$	35 314,5	20 730,3	18 347,3	15 789,8	-13,9
Produits oléagineux	k\$	83 031,7	89 152,2	84 812,5	83 613,9	-1,4
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Prix de vente<sup>2</sup></b>						
Canola <sup>4</sup>	\$/t	310,87	376,29	327,49 <sup>r</sup>	270,00 <sup>p</sup>	-17,6
Haricot sec	\$/t	723,57	573,97	627,92 <sup>r</sup>	299,01	-52,4
Soya <sup>4</sup>	\$/t	276,75	326,33	340,87 <sup>r</sup>	285,00 <sup>p</sup>	-16,4
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>5</sup></b>						
Superficie de la récolte	kha	959,2	924,8	868,0	1 003,7	15,6
Quantité produite	kt	1 367,6	2 075,1	1 866,5	2 635,1	41,2
Recettes en provenance du marché <sup>2</sup>	k\$	375 447,0	619 295,0 <sup>r</sup>	653 222,0 <sup>r</sup>	687 572,0	5,3

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. La transformation comprend le secteur des céréales, des oléagineux et des protéagineux.

4. Prix payé aux producteurs de grains enquêtés par la Financière agricole du Québec.

5. Données calculées pour le canola, le haricot sec et le soya.

Sources : 9, 11, 19, 33, 34, 37, 42, 43, 53.

Figure 3.3.1  
**Nombre d'exploitations qui produisent du foin cultivé, du maïs fourrager et du pâturage amélioré et naturel, Québec, 2001-2004**

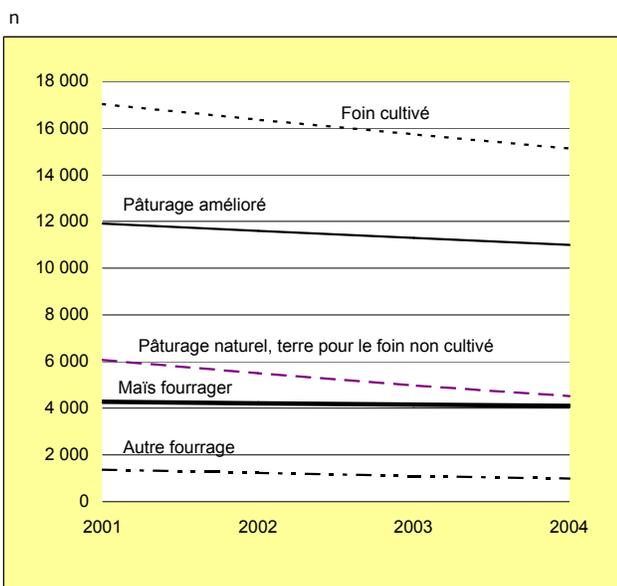


Figure 3.3.2  
**Évolution de la production de foin cultivé, Québec et Ontario, 1998-2004**

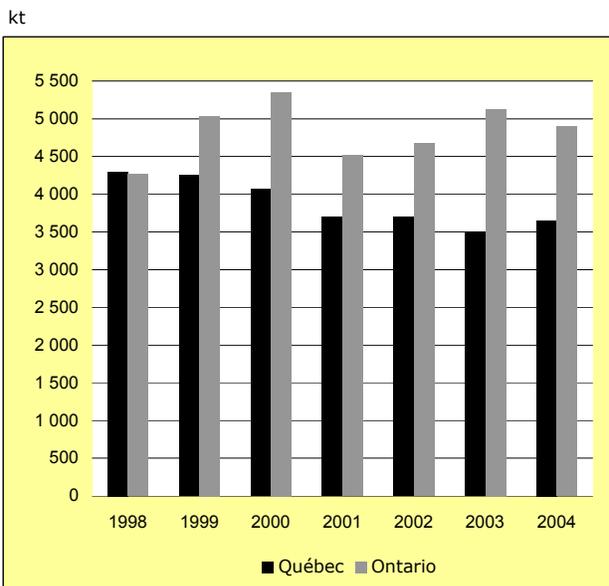


Figure 3.3.3  
**Prix à la ferme du foin cultivé et récolté, Québec, 1998-1999 à 2004-2005**

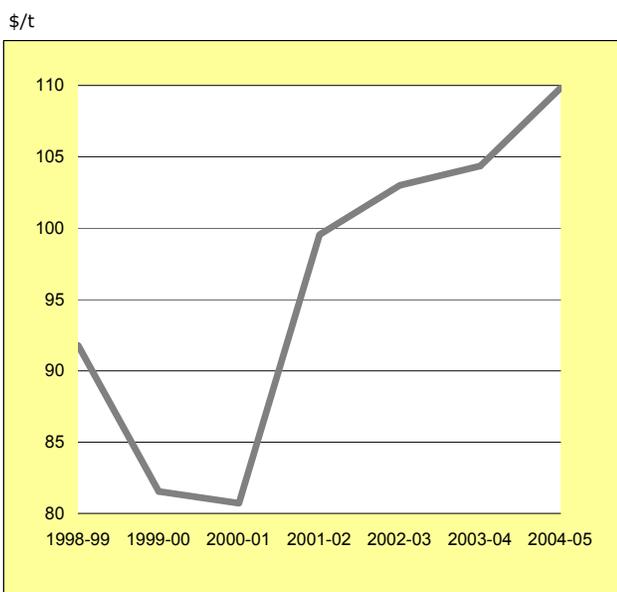


Figure 3.3.4  
**Valeur des exportations de fourrage et paille, Québec, 1998-2004**

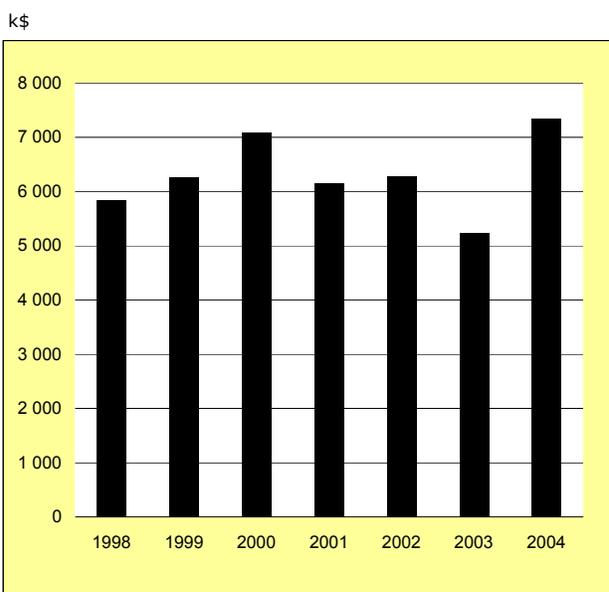


Tableau 3.3

**Statistiques principales du secteur des plantes fourragères, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>18 775<sup>e</sup></b>	<b>18 441<sup>e</sup></b>	<b>18 112<sup>e</sup></b>	<b>17 789</b>	<b>-1,8</b>
Foin cultivé <sup>2</sup>	n	17 029 <sup>e</sup>	16 369 <sup>e</sup>	15 735 <sup>e</sup>	15 126	-3,9
Maïs fourrager <sup>r</sup>	n	4 278 <sup>e</sup>	4 216 <sup>e</sup>	4 156 <sup>e</sup>	4 096	-1,4
Pâturage amélioré <sup>f</sup>	n	11 913 <sup>e</sup>	11 601 <sup>e</sup>	11 297 <sup>e</sup>	11 001	-2,6
Autre fourrage	n	1 383 <sup>e</sup>	1 238 <sup>e,r</sup>	1 107 <sup>e,r</sup>	991	-10,5
Pâturage naturel, terre pour le foin non cultivé	n	6 073 <sup>e</sup>	5 506 <sup>e</sup>	4 992 <sup>e</sup>	4 526	-9,3
<b>Superficie de la culture</b>	<b>kha</b>	<b>1 107,1</b>	<b>1 079,8</b>	<b>1 049,4</b>	<b>1 043,5</b>	<b>-0,6</b>
Foin cultivé <sup>2</sup>	kha	781,0	770,0	750,0 <sup>r</sup>	750,0	-
Maïs fourrager	kha	52,0	45,0	43,0	47,5	10,5
Pâturage amélioré	kha	182,0	182,0	182,0	180,0	-1,1
Pâturage naturel, terre pour le foin non cultivé	kha	92,1 <sup>e</sup>	82,8 <sup>e</sup>	74,4 <sup>e</sup>	66,0	-11,3
<b>Superficie de la récolte</b>	<b>kha</b>	<b>815,0</b>	<b>800,0</b>	<b>788,0</b>	<b>787,0</b>	<b>-0,1</b>
Foin cultivé <sup>2</sup>	kha	765,0	755,0	745,0 <sup>r</sup>	740,0	-0,7
Maïs fourrager	kha	50,0	45,0	43,0	47,0	9,3
<b>Quantité produite</b>	<b>kt</b>	<b>5 170,0</b>	<b>5 100,0</b>	<b>4 950,0</b>	<b>5 425,0</b>	<b>9,6</b>
Foin cultivé <sup>2,3</sup>	kt	3 700,0	3 700,0	3 500,0 <sup>r</sup>	3 650,0	4,3
Maïs fourrager <sup>3</sup>	kt	1 470,0	1 400,0	1 450,0	1 775,0	22,4
<b>Recettes monétaires<sup>4</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
Foin et trèfle	k\$	13 198,0	12 773,0 <sup>r</sup>	12 427,0 <sup>r</sup>	13 782,0	10,9
<b>Assurance-récolte</b>	<b>k\$</b>	<b>5 335,4</b>	<b>5 300,9</b>	<b>5 671,9</b>	<b>21 603,4</b>	<b>280,9</b>
Foin	k\$	5 044,9	4 646,0	5 542,2	21 384,8	285,9
Maïs fourrager	k\$	290,5	654,9	129,7 <sup>r</sup>	218,6	68,5
<b>Commerce international</b>						
Exportations de fourrage et de paille	k\$	6 149,0	6 277,5	5 235,1	7 340,1	40,2
Importations de fourrage et de paille	k\$	105,0	600,5	807,0	72,4	-91,0
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Rendement<sup>5</sup></b>						
Foin cultivé <sup>2</sup>	t/ha	4,8	4,9	4,7	4,9	5,0
Maïs fourrager	t/ha	29,4	31,1	33,7	37,8	12,0
<b>Prix de vente<sup>6</sup></b>						
Foin cultivé <sup>2</sup>	\$/t	99,53	102,99	104,36	109,83	5,2
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Superficie de la culture</b>	<b>kha</b>	<b>1 147,3</b>	<b>1 143,2</b>	<b>1 086,6</b>	<b>1 068,4</b>	<b>-1,7</b>
Foin cultivé <sup>2</sup>	kha	1 017,8	1 011,7	955,1	947,0	-0,8
Maïs fourrager	kha	129,5	131,5	131,5	121,4	-7,7
<b>Superficie de la récolte</b>	<b>kha</b>	<b>1 106,9</b>	<b>1 082,5</b>	<b>1 068,4</b>	<b>1 038,1</b>	<b>-2,8</b>
Foin cultivé <sup>2</sup>	kha	981,4	951,0	938,9	920,7	-1,9
Maïs fourrager	kha	125,5	131,5	129,5	117,4	-9,3
<b>Quantité produite</b>	<b>kt</b>	<b>7 506,9</b>	<b>8 300,7</b>	<b>9 298,6</b>	<b>9 071,8</b>	<b>-2,4</b>
Foin cultivé <sup>2,3</sup>	kt	4 513,2	4 672,0	5 125,6	4 898,8	-4,4
Maïs fourrager <sup>3</sup>	kt	2 993,7	3 628,7	4 173,0	4 173,0	-
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
Foin et trèfle	k\$	35 369,0	36 017,0 <sup>r</sup>	35 915,0 <sup>r</sup>	32 072,0	-10,7

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

2. Foin cultivé : foin sec et ensilage de foin.

3. La production de foin est évaluée à un taux de 90 % de matière sèche et celle du maïs fourrager à un taux de 30 % de matière sèche.

4. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

5. Rendement évalué sur la surface récoltée.

6. Moyenne simple de l'année-récolte.

Sources : 9, 33, 34, 37, 42, 43, 53.

Figure 3.4.1  
**Production totale de tabac,  
 Québec et Ontario, 2001-2004**

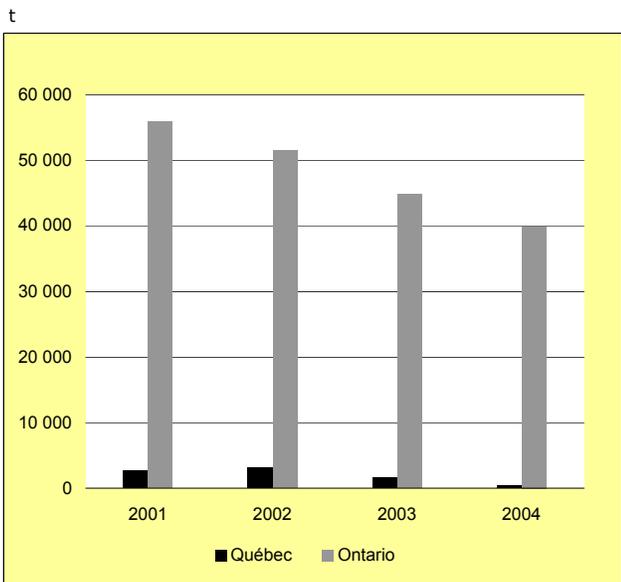


Figure 3.4.2  
**Production totale de cigarettes,  
 Canada, 1998-2004**

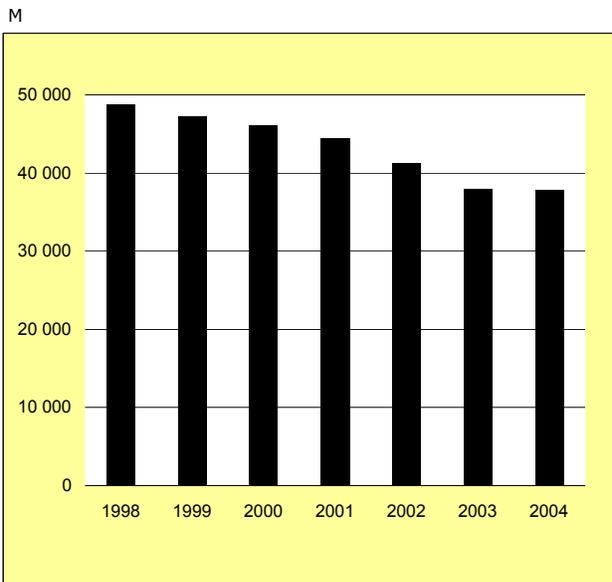


Figure 3.4.3  
**Valeur des exportations et des importations des produits du tabac,  
 Québec, 2000-2004**

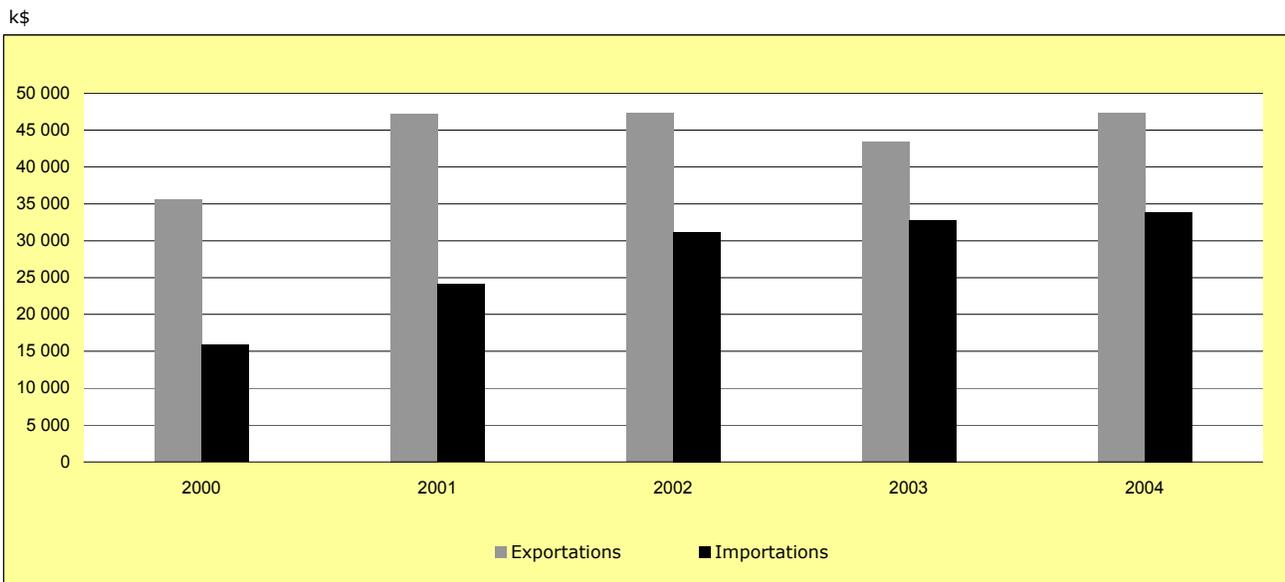


Tableau 3.4

**Statistiques principales du secteur du tabac, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003 %
<b>Production</b>						
Exploitations	n	58 <sup>e</sup>	51 <sup>e</sup>	47 <sup>e,r</sup>	42	-10,6
Superficie de la culture	ha	1 377	1 427	853	200	-76,6
Quantité produite	t	2 670	3 088	1 542	404	-73,8
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	k\$	14 601,0	17 018,0	8 855,0	2 229,0	-74,8
Assurance-récolte	k\$	5 350,5	41,2	311,6	35,5	-88,6
<b>Transformation</b>						
<b>Fabrication du tabac</b>						
Établissements	n	13 <sup>r</sup>	10 <sup>r</sup>	11	..	...
Emplois manufacturiers	n	x	x	x	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	x	x	x	x	...
<b>Production totale : Canada</b>						
Cigarettes	M	44 406,8	41 316,2	37 936,9	37 911,4	-0,1
Cigares	M	x	x	x	x	...
Tabac haché fin	t	3 668	4 098	3 562	2 798	-21,4
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations<sup>2</sup></b>						
Tabac brut	k\$	<b>48 846,3</b>	<b>49 078,3</b>	<b>43 763,6</b>	<b>47 552,4</b>	<b>8,7</b>
Produits du tabac	k\$	1 598,9	1 799,4	374,4	173,9	-53,6
	k\$	47 247,4	47 278,9	43 389,2	47 378,5	9,2
<b>Importations<sup>2</sup></b>						
Tabac brut	k\$	<b>25 939,4</b>	<b>32 255,7</b>	<b>33 320,7</b>	<b>34 624,3</b>	<b>3,9</b>
Produits du tabac	k\$	1 815,5	1 060,6	540,0	744,6	37,9
	k\$	24 123,9	31 195,1	32 780,6	33 879,7	3,4
<b>Indicateurs et indices</b>						
Prix du tabac jaune à cigarette <sup>3</sup>	\$/kg	5,47	5,51	5,74	5,52	-3,9
Prix signé du tabac jaune <sup>4</sup>	\$/kg	5,46	5,58	5,58	5,51	-1,2
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>5</sup></b>						
Superficie de la culture	ha	22 347	17 512	15 141	14 813	-2,2
Quantité produite	t	55 936	51 462	44 796	39 849	-11,0
Recettes en provenance du marché <sup>1</sup>	k\$	280 311,0	255 393,0	223 738,0	197 788,0	-11,6

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Données issues de la base Stratégis d'Industrie Canada.

3. Prix moyen calculé par Statistique Canada.

4. Prix signé déclaré par l'Office des producteurs de tabac jaune du Québec.

5. En 2004, les données pour le tabac foncé, séché à l'air et au feu, ne sont pas disponibles. Les données portent uniquement sur le tabac jaune séché à l'air chaud.

Sources : 9, 11, 33, 34, 37, 42, 44, 45, 46, 53.

Figure 3.5.1  
**Superficie de la culture de la pomme de terre, par province, 2000-2004**

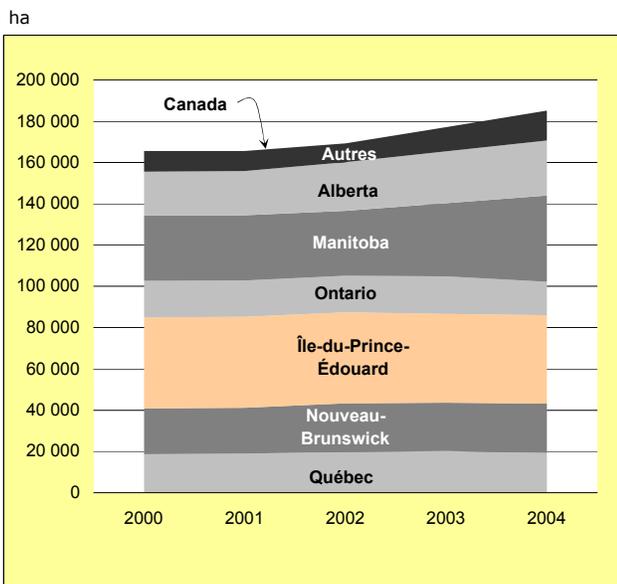


Figure 3.5.2  
**Évolution des marchés de la pomme de terre, Québec, 2000-2004**

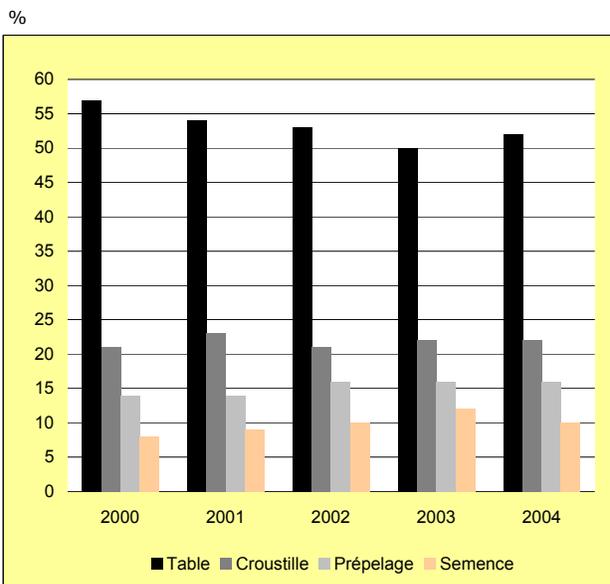


Figure 3.5.3  
**Évolution de la production commerciale et de la consommation totale de la pomme de terre, Québec, 2000-2004**

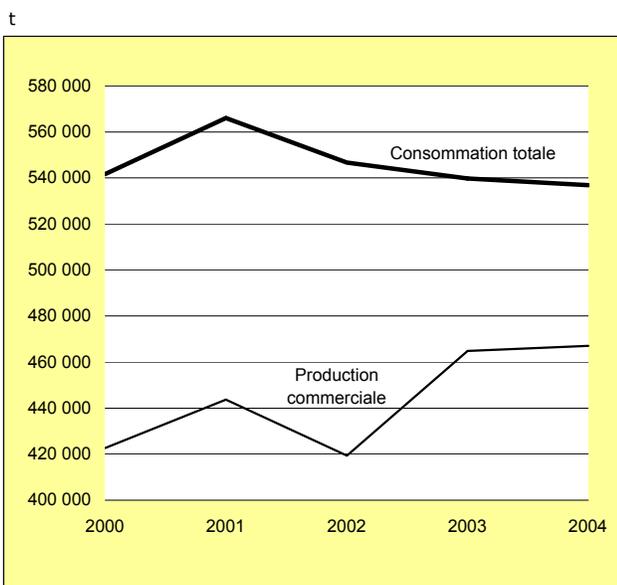


Figure 3.5.4  
**Recettes en provenance du marché, compensation totale en assurance-récolte et en assurance-stabilisation pour la pomme de terre, Québec, 2000-2004**

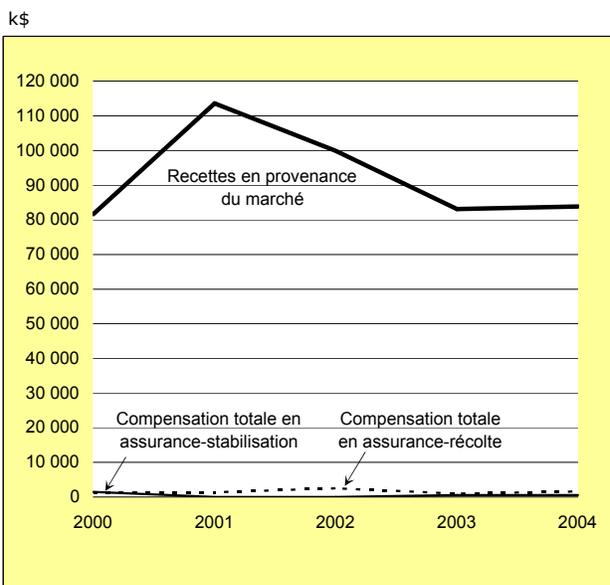


Tableau 3.5

**Statistiques principales du secteur de la pomme de terre, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
Exploitations	n	674 <sup>e</sup>	659 <sup>e</sup>	659 <sup>e</sup>	629	-4,6
Superficie de la culture	ha	18 900	19 800	20 200	19 300	-4,5
Superficie de la récolte	ha	18 600	19 400	19 800	18 700	-5,6
Quantité produite	t	479 400	456 800	527 300	556 400	5,5
Quantité commercialisée	t	443 700	419 300	464 900	467 000	0,5
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	k\$	113 608,0	99 887,0	83 103,0	83 844,0	0,9
Assurance-récolte	k\$	1 418,0	2 554,8 <sup>r</sup>	994,1	1 690,7	70,1
Assurance-stabilisation	k\$	-	-	565,5 <sup>r</sup>	542,0	-4,2
<b>Consommation apparente<sup>e,r</sup></b>						
	t	566 018	546 741	539 790	536 870	-0,5
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>						
	k\$	<b>32 643,7</b>	<b>33 788,6</b>	<b>29 127,5</b>	<b>27 667,2</b>	<b>-5,0</b>
Pomme de terre fraîche <sup>2</sup>	k\$	21 432,8	22 166,4	12 832,9	9 206,5	-28,3
Pomme de terre de transformation <sup>3</sup>	k\$	10 987,0	11 432,0 <sup>r</sup>	16 110,6	18 556,0	15,2
Pomme de terre de semence	k\$	223,8	299,3	184,0	299,8	62,9
<b>Importations</b>						
	k\$	<b>9 334,4</b>	<b>15 499,4</b>	<b>8 601,1</b>	<b>7 202,8</b>	<b>-16,3</b>
Pomme de terre fraîche <sup>2</sup>	k\$	5 845,5	11 722,2	5 011,1	2 613,0	-47,9
Pomme de terre de transformation <sup>3,r</sup>	k\$	3 442,9	3 770,2	3 584,0	4 589,5	28,1
Pomme de terre de semence	k\$	46,0	7,0	6,0	0,3	-95,7
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Répartition de la superficie de la culture<sup>4</sup></b>						
Table	%	54	53	50	52	4,0
Croustille	%	23	21	22	22	-
Prépelage	%	14	16	16	16	-
Semence	%	9	10	12	10	-16,7
<b>Variétés ensemencées<sup>4</sup></b>						
Superior	%	27,8	25,8	20,9	18,5	-11,5
Variétés rouges	%	16,0	16,4	18,2	18,2	-
Kennebec	%	3,3	2,8	2,4	2,3	-4,2
Snowdon	%	5,9	4,6	5,2	1,5	-71,2
Shepody	%	3,7	2,3	1,8	1,7	-5,6
Autres	%	43,3	48,0	51,5	57,8	12,2
<b>Revenu stabilisé, pomme de terre non entreposée<sup>5</sup></b>	<b>\$/t</b>	<b>154,99</b>	<b>154,41</b>	<b>171,19<sup>r</sup></b>	<b>161,09<sup>p</sup></b>	<b>-5,9</b>
<b>Revenu stabilisé, pomme de terre entreposée<sup>5</sup></b>	<b>\$/t</b>	<b>184,09</b>	<b>175,15</b>	<b>194,19<sup>r</sup></b>	<b>182,49<sup>p</sup></b>	<b>-6,0</b>
<b>Prix du marché<sup>6</sup></b>	<b>\$/t</b>	<b>295,20</b>	<b>247,14</b>	<b>126,99<sup>r</sup></b>	<b>127,87<sup>p</sup></b>	<b>0,7</b>
<b>Marchés comparatifs</b>						
<b>Ontario</b>						
Superficie de la culture	ha	17 600	17 700	18 200	16 200	-11,0
Superficie de la récolte	ha	17 300	16 900	17 800	15 800	-11,2
Quantité produite	t	359 200	315 900	408 200	357 300	-12,5
Quantité commercialisée	t	320 617	278 808	330 805 <sup>r</sup>	311 118	-6,0
Recettes en provenance du marché <sup>1,r</sup>	k\$	85 198,0	86 941,0	85 423,0	89 744,0	5,1
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>						
Superficie de la culture	ha	43 300	44 100	42 900	42 900	-
Superficie de la récolte	ha	43 300	43 500	42 700	42 700	-
Quantité produite	t	834 800	1 365 300	1 268 200	1 316 000	3,8
Quantité commercialisée	t	722 162	1 193 548 <sup>r</sup>	1 088 315 <sup>r</sup>	1 014 713	-6,8
Recettes en provenance du marché <sup>1,r</sup>	k\$	161 656,0	209 064,0	148 515,0	139 643,0	-6,0

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Excluant la patate douce.

3. Incluant les pommes de terre congelées, préparées ou conservées (congelées ou non), croustilles, salades de pomme de terre, farine et semoule, flocons, granules et agglomérés et féculés d'usage alimentaire.

4. Estimations selon les permis de production de la Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec.

5. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Financière agricole du Québec.

6. Prix payé aux producteurs sur une base « en vrac » et « non livrée » pour les pommes de terre commercialisées à l'état frais ou aux fins de prépelage, selon la Financière agricole du Québec.

Sources : 19, 33, 34, 37, 42, 47, 48, 49, 50.

Figure 3.6.1  
**Nombre d'exploitations et superficie de la culture maraîchère, Québec, 2000-2004**

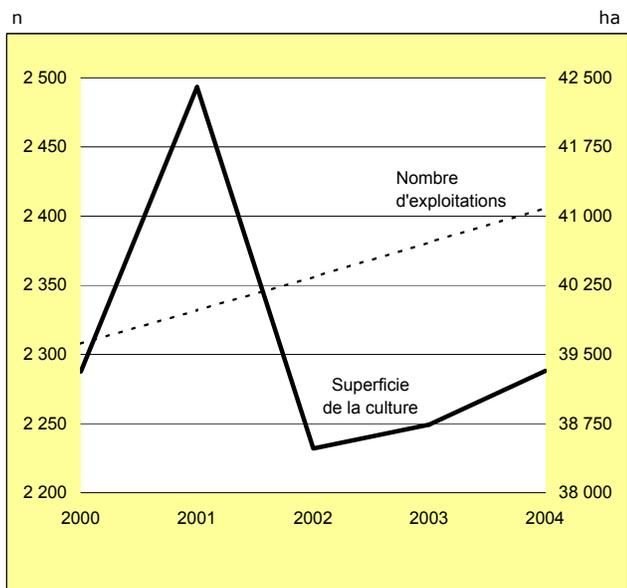


Figure 3.6.2  
**Recettes en provenance du marché du secteur maraîcher, Québec, 2000-2004**

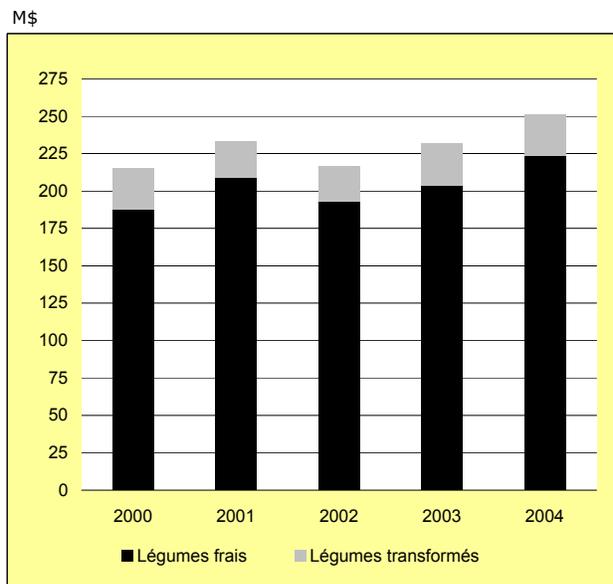


Figure 3.6.3  
**Valeur des principaux légumes frais exportés, Québec, 2004**



Figure 3.6.4  
**Consommation de légumes, Québec, 1998-2004**

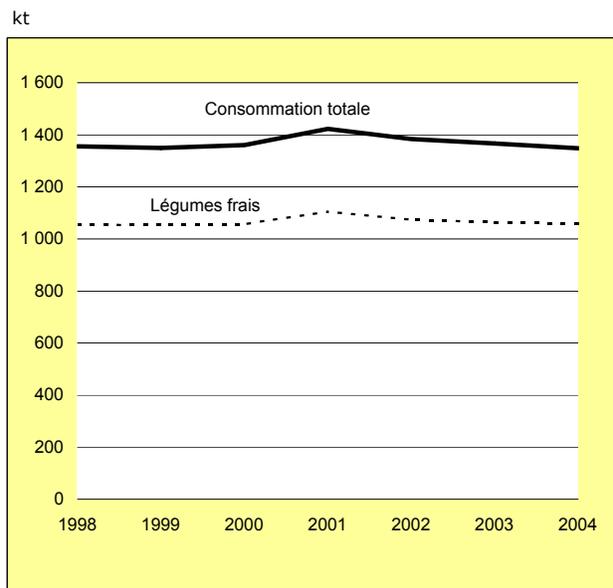


Tableau 3.6

**Statistiques principales du secteur maraîcher<sup>1</sup>, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003 %
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>2</sup></b>	n	<b>2 332<sup>e</sup></b>	<b>2 356<sup>e</sup></b>	<b>2 381<sup>e</sup></b>	<b>2 406</b>	<b>1,0</b>
Légumes frais <sup>r</sup>	n	1 872 <sup>e</sup>	1 875 <sup>e</sup>	1 877 <sup>e</sup>	1 880	0,2
Légumes transformés <sup>r</sup>	n	538 <sup>e</sup>	544 <sup>e</sup>	550 <sup>e</sup>	556	1,1
<b>Superficie de la culture<sup>3</sup></b>	ha	<b>42 400</b>	<b>38 480</b>	<b>38 740</b>	<b>39 321</b>	<b>1,5</b>
Légumes frais <sup>4</sup>	ha	28 089	22 945	22 772	22 910	0,6
Légumes transformés	ha	14 311 <sup>r</sup>	15 535	15 968	16 411	2,8
<b>Superficie de la récolte<sup>3</sup></b>	ha	<b>40 561</b>	<b>36 622</b>	<b>37 442</b>	<b>37 714</b>	<b>0,7</b>
Légumes frais <sup>4</sup>	ha	26 595	22 506	22 397	22 543	0,7
Légumes transformés	ha	13 966 <sup>r</sup>	14 116	15 045	15 171	0,8
<b>Quantité produite<sup>3</sup></b>	t	<b>606 526</b>	<b>556 068</b>	<b>610 375</b>	<b>629 868</b>	<b>3,2</b>
Légumes frais <sup>4</sup>	t	480 529	424 096	458 564	467 985	2,1
Légumes transformés	t	125 997 <sup>r</sup>	131 972	151 811	161 883	6,6
<b>Recettes monétaires<sup>5</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché<sup>r</sup></b>	k\$	<b>233 476,0</b>	<b>216 950,0</b>	<b>232 096,0</b>	<b>251 049,0</b>	<b>8,2</b>
Légumes frais <sup>4</sup>	k\$	209 093,0	193 045,0	203 457,0	223 463,0	9,8
Légumes transformés	k\$	24 383,0 <sup>r</sup>	23 905,0	28 639,0	27 586,0	-3,7
<b>Assurance-récolte</b>	k\$	<b>4 587,0</b>	<b>6 565,1</b>	<b>4 698,4</b>	<b>7 973,7</b>	<b>69,7</b>
Légumes frais	k\$	1 584,9	2 736,0	2 365,9 <sup>r</sup>	5 941,1	151,1
Légumes transformés	k\$	3 002,1	3 829,1	2 332,5 <sup>r</sup>	2 032,6	-12,9
<b>Transformation<sup>6</sup></b>						
<b>Mise en conserve de fruits et légumes</b>						
Établissements	n	105	100	105	..	...
Emplois manufacturiers	n	4 581	3 540	3 550	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	900,0	821,2	814,1 <sup>r</sup>	1 055,2 <sup>e</sup>	29,6
<b>Consommation apparente<sup>7,8,r</sup></b>						
Légumes	t	1 422 663	1 383 271	1 366 898	1 347 722	-1,4
Légumes frais	t	1 105 036	1 074 793	1 064 142	1 059 399	-0,4
Légumes en conserve	t	100 673	98 582	93 600	90 573	-3,2
Légumes congelés	t	43 938	42 590	42 865	40 984	-4,4
Jus de légumes	kl	11 095	10 573	10 716	9 661	-9,8
<b>Commerce international<sup>7</sup></b>						
<b>Exportations de légumes frais</b>	k\$	<b>77 226,1</b>	<b>74 764,9</b>	<b>72 994,8</b>	<b>79 336,4</b>	<b>8,7</b>
Carottes	k\$	13 863,4	9 759,0	7 020,6	7 328,2	4,4
Choux	k\$	14 216,0	13 648,5	10 615,1	11 507,0	8,4
Laitues	k\$	19 374,4	15 235,2	15 837,6	16 445,0	3,8
Oignons et échalotes	k\$	8 266,6	9 497,5	11 005,8	8 039,0	-27,0
Autres	k\$	21 505,7	26 624,7	28 515,7	36 017,2	26,3
<b>Exportations de légumes transformés<sup>8</sup></b>	k\$	<b>80 365,0<sup>r</sup></b>	<b>99 524,0<sup>r</sup></b>	<b>109 809,5</b>	<b>110 998,0</b>	<b>1,1</b>
<b>Importations de légumes frais</b>	k\$	<b>115 440,1</b>	<b>132 305,9</b>	<b>134 285,5</b>	<b>143 605,9</b>	<b>6,9</b>
Piments	k\$	36 058,3	38 218,1	40 540,5	46 623,0	15,0
Tomates	k\$	25 571,2	26 973,5	25 220,3	30 839,0	22,3
Autres	k\$	53 810,6	67 114,3	68 524,7	112 766,9	64,6
<b>Importations de légumes transformés<sup>8</sup></b>	k\$	<b>48 559,0<sup>r</sup></b>	<b>55 968,0<sup>r</sup></b>	<b>60 715,1</b>	<b>60 486,0</b>	<b>-0,4</b>
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Superficie de la récolte</b>	ha	<b>63 546</b>	<b>59 684</b>	<b>58 505</b>	<b>54 849</b>	<b>-6,2</b>
Légumes frais	ha	22 097	20 898	21 299 <sup>r</sup>	19 506	-8,4
Légumes transformés	ha	41 449	38 786	37 206	35 343	-5,0
<b>Quantité produite</b>	t	<b>1 201 426</b>	<b>1 198 596</b>	<b>1 221 559</b>	<b>1 260 952</b>	<b>3,2</b>
Légumes frais	t	385 570	318 540	327 383 <sup>r</sup>	324 496	-0,9
Légumes transformés	t	815 857	880 056	894 176	936 456	4,7
<b>Recettes en provenance du marché<sup>5</sup></b>	k\$	<b>253 755</b>	<b>250 826</b>	<b>252 308</b>	<b>258 871</b>	<b>2,6</b>
Légumes frais	k\$	148 755	135 035	133 060 <sup>r</sup>	137 060	3,0
Légumes transformés	k\$	105 000	115 791	119 248	121 811	2,1

1. Les légumes de serre et les champignons ne sont pas inclus.

2. Le total n'égalé pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent étre actives dans plusieurs cultures.

3. En 2002, la superficie de la récolte et la quantité produite de chou de Bruxelles ne sont pas incluses dans le total en raison de la confidentialité des données. En 2003, cette exclusion se retrouve au niveau de la quantité produite d'épinards. En 2004, l'ensemble des données du chou de Bruxelles est confidentiel.

4. Estimation obtenue par soustraction de données provenant de deux sources distinctes: total légumes publié par Statistique Canada moins légumes transformés publié par l'Institut de la statistique du Québec.

5. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

6. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la transformation des fruits et légumes.

7. Ce volet inclut les légumes de champ et de serre.

8. Les légumes transformés englobent les légumes congelés, les jus de légumes en boîte et les légumes en boîte, en conserve et séchés.

Sources : 9, 11, 33, 34, 37, 42, 44, 48, 51, 53.

Figure 3.7.1  
Répartition de la récolte de pomme, par variété, Québec, 2004

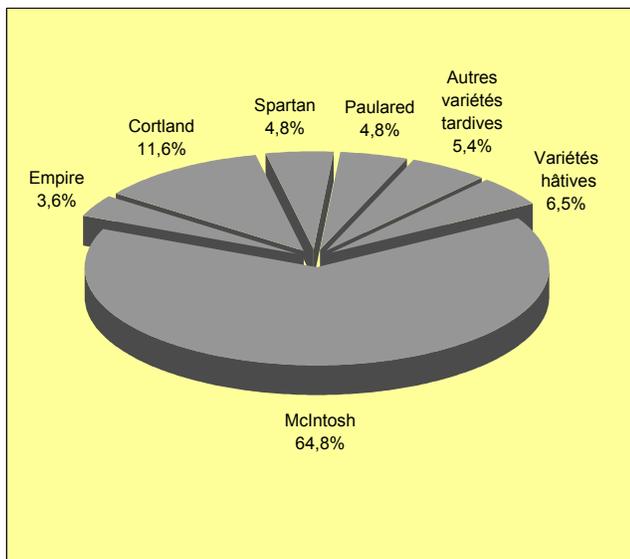
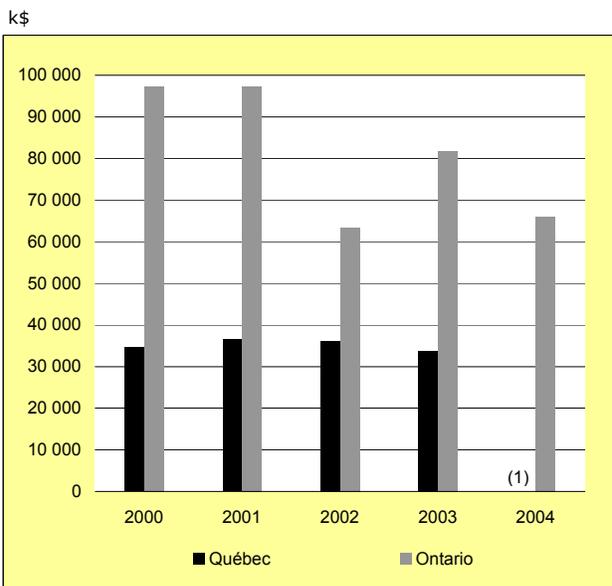


Figure 3.7.2  
Recettes en provenance du marché du secteur pomicole, Québec et Ontario, 2000-2004



1. Donnée non disponible.

Figure 3.7.3  
Consommation de pommes fraîches, transformées et de jus de pomme, en équivalent frais, Québec, 1998-2004

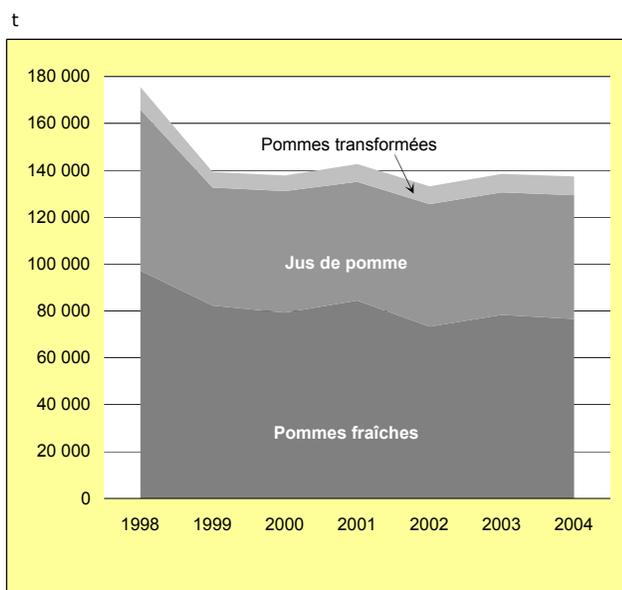


Figure 3.7.4  
Valeur des exportations et des importations de pommes fraîches, séchées et de jus de pomme, Québec, 2000-2004

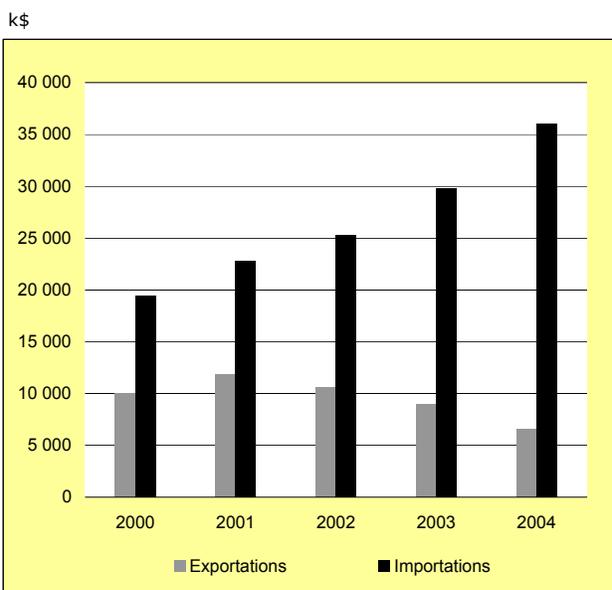


Tableau 3.7

**Statistiques principales du secteur pomicole, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations</b>	<b>n</b>	<b>718<sup>e</sup></b>	<b>676<sup>e</sup></b>	<b>636<sup>e</sup></b>	<b>599</b>	<b>-5,9</b>
<b>Arbres</b>	<b>n</b>	<b>2 873 700</b>	<b>2 749 500</b>	<b>2 871 000</b>	<b>..</b>	<b>...</b>
Productifs	n	2 373 300	2 321 600	2 481 700	..	...
Non productifs	n	500 400	427 900	389 300	..	...
<b>Quantité produite</b>	<b>t</b>	<b>99 096</b>	<b>87 712</b>	<b>83 596</b>	<b>114 724<sup>Pr.1</sup></b>	<b>37,2</b>
Variétés tardives	t	95 706	84 791	80 012	..	...
Variétés hâtives	t	3 390	2 921	3 584	..	...
<b>Quantité mise en marché</b>	<b>t</b>	<b>98 871</b>	<b>87 214</b>	<b>83 271</b>	<b>..</b>	<b>...</b>
Marché des produits frais	t	63 999	53 469	62 159	..	...
Marché des produits de transformation	t	34 872	33 745	21 112	..	...
<b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>k\$</b>	<b>36 550,6</b>	<b>36 048,1</b>	<b>33 806,4</b>	<b>..</b>	<b>...</b>
Produits frais	k\$	32 130,4	30 253,6	30 708,4	..	...
Produits transformés	k\$	4 420,2	5 794,5	3 098,0	..	...
<b>Assurance-récolte</b>	<b>k\$</b>	<b>1 508,0</b>	<b>2 882,4</b>	<b>2 106,8</b>	<b>2 228,9</b>	<b>5,8</b>
<b>Assurance-stabilisation</b>	<b>k\$</b>	<b>5 071,6</b>	<b>-</b>	<b>1 405,7<sup>r</sup></b>	<b>10 628,6</b>	<b>656,1</b>
<b>Consommation apparente<sup>e,r</sup></b>						
<b>Pommes</b>						
Pommes fraîches	t	84 400	73 266	78 312	76 534	-2,3
Pommes transformées	t	7 619	7 669	7 794	8 001	2,7
Jus de pomme	kl	50 669	52 269	52 308	52 834	1,0
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	<b>k\$</b>	<b>11 895,2</b>	<b>10 616,1</b>	<b>8 961,2</b>	<b>6 557,0</b>	<b>-26,8</b>
Pommes fraîches	k\$	5 942,5	7 255,1	6 146,2	3 983,0	-35,2
Pommes transformées	k\$	5 952,6	3 361,0 <sup>r</sup>	2 815,0 <sup>r</sup>	2 574,0	-8,6
<b>Importations</b>	<b>k\$</b>	<b>22 804,4</b>	<b>25 324,1</b>	<b>29 796,0</b>	<b>36 023,0</b>	<b>20,9</b>
Pommes fraîches	k\$	14 018,7	15 297,1	18 495,0 <sup>r</sup>	18 868,0	2,0
Pommes transformées	k\$	8 785,6	10 027,0 <sup>r</sup>	11 301,0 <sup>r</sup>	17 155,0	51,8
<b>Indicateurs et indices</b>						
Prix du marché <sup>3</sup>	\$/t	559,06	460,17	424,64 <sup>r</sup>	315,99 <sup>p</sup>	-25,6
Revenu stabilisé <sup>4</sup>	\$/t	703,54	473,68	497,85 <sup>r</sup>	474,51 <sup>p</sup>	-4,7
Prix de vente de la pomme fraîche <sup>5</sup>	\$/t	502,05	565,82	494,03	..	...
Prix de vente de la pomme de transformation <sup>5</sup>	\$/t	126,75	171,71	146,74	..	...
Prix de vente des variétés hâtives <sup>5</sup>	\$/t	429,62	460,33	451,17	..	...
Prix de vente des variétés tardives <sup>5</sup>	\$/t	367,57	411,71	403,96	..	...
Frais de main-d'œuvre reliés à la cueillette	k\$	6 345,0	5 613,5	5 550,5	..	...
Frais d'entreposage	k\$	3 218,4	2 739,1	2 864,8	..	...
Autres frais de mise en marché <sup>6</sup>	k\$	3 342,3	2 217,6	2 485,4	..	...
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Exploitations</b>	<b>n</b>	<b>1 419</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>...</b>
<b>Quantité mise en marché<sup>2</sup></b>	<b>t</b>	<b>241 104</b>	<b>129 289</b>	<b>175 564</b>	<b>161 900</b>	<b>-7,8</b>
Marché des produits frais	t	139 302	74 821	105 082	97 140	-7,6
Marché des produits de transformation	t	101 802	54 468	70 482	64 760	-8,1
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>	<b>k\$</b>	<b>97 430,0</b>	<b>63 426,0</b>	<b>81 782,0</b>	<b>66 032,0</b>	<b>-19,3</b>
Produits frais	k\$	83 572,0	51 367,0	69 029,0	57 500,0	-16,7
Produits transformés	k\$	13 858,0	12 059,0	12 753,0	8 532,0	-33,1

1. Estimation provisoire produite par la FPPQ, le MAPAQ, la FADQ et les Clubs d'encadrement techniques.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. Prix moyen payé aux producteurs pour la pomme fraîche tardive « extra de fantaisie » et « de fantaisie », selon la Financière agricole du Québec. À compter de 2002, le prix résulte d'une pondération sur les pommes tardives classées et les pommes destinées à la transformation.

4. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Financière agricole du Québec.

5. Prix calculé à partir des recettes en provenance du marché et du volume commercialisé, selon l'Institut de la statistique du Québec.

6. Emballage, transport, trempage, location de kiosques et d'emplacements de marchés publics, publicité.

Sources : 19, 33, 34, 37, 42, 48, 52, 53.

Figure 3.8.1  
**Nombre d'exploitations dans le secteur des petits fruits, Québec, 2001-2004**

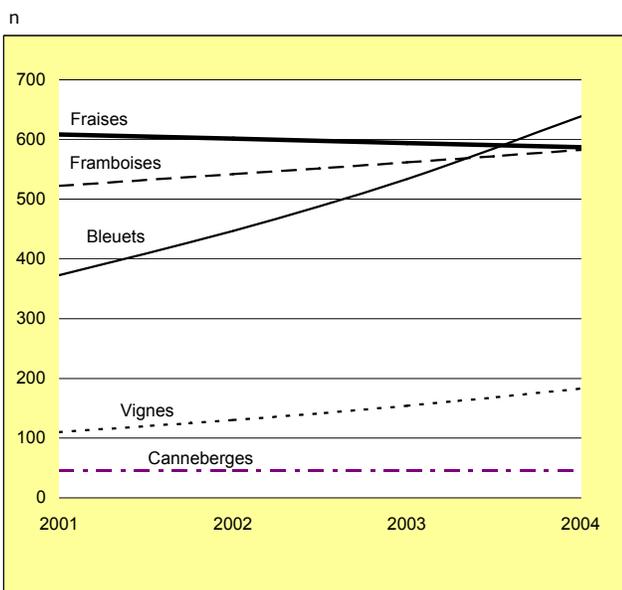


Figure 3.8.2  
**Répartition des recettes en provenance du marché du secteur des petits fruits, Québec, 2004**

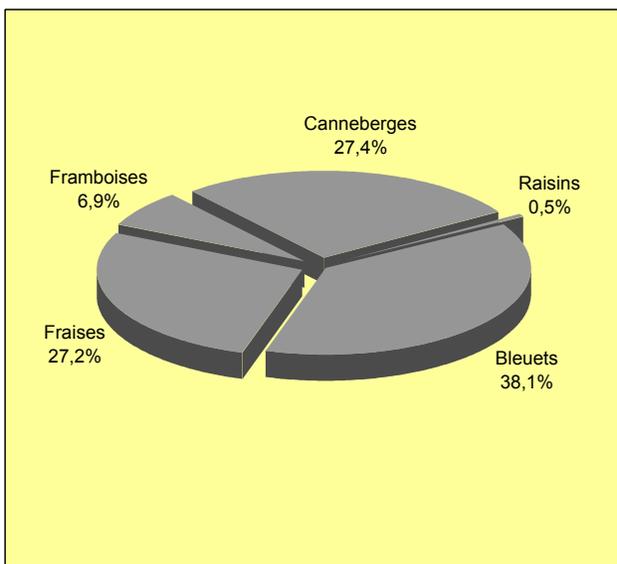
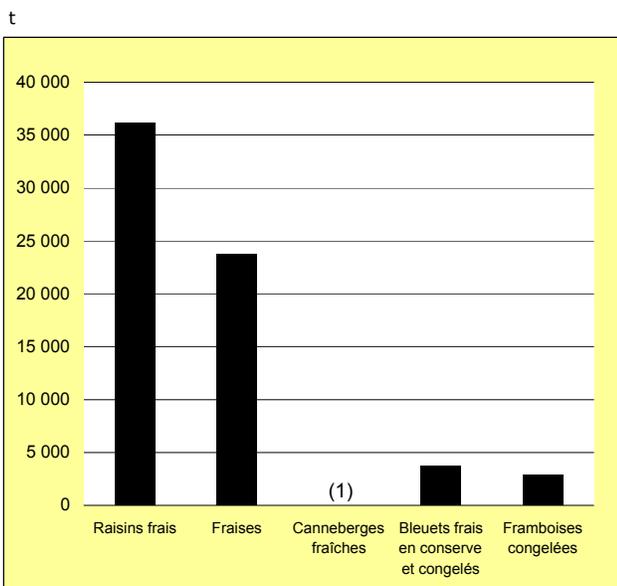


Figure 3.8.3  
**Consommation dans le secteur des petits fruits, Québec, 2004**



1. Donnée non disponible.

Figure 3.8.4  
**Valeur des exportations et des importations du secteur des petits fruits, Québec, 2000-2004**

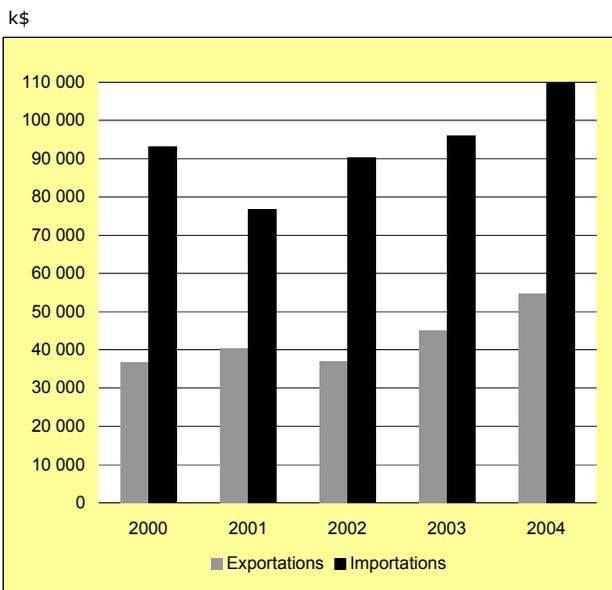


Tableau 3.8

**Statistiques principales du secteur des petits fruits, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>1 221<sup>e</sup></b>	<b>1 107<sup>e</sup></b>	<b>1 393<sup>e</sup></b>	<b>1 488</b>	<b>6,8</b>
Bleuets <sup>f</sup>	n	373 <sup>e</sup>	447 <sup>e</sup>	534 <sup>e</sup>	639	19,7
Canneberges <sup>f</sup>	n	46 <sup>e</sup>	46 <sup>e</sup>	46 <sup>e</sup>	46	-
Fraises <sup>f</sup>	n	609 <sup>e</sup>	601 <sup>e</sup>	594 <sup>e</sup>	587	-1,2
Framboises <sup>f</sup>	n	523 <sup>e</sup>	542 <sup>e</sup>	562 <sup>e</sup>	583	3,7
Vignes <sup>f</sup>	n	110 <sup>e</sup>	130 <sup>e</sup>	155 <sup>e</sup>	183	18,4
<b>Superficie de la culture</b>	<b>ha</b>	<b>x</b>	<b>17 005</b>	<b>16 440</b>	<b>16 331</b>	<b>-0,7</b>
Bleuets	ha	13 576	13 102	12 250	12 179	-0,6
Canneberges	ha	x	1 052	1 295	1 335	3,1
Fraises	ha	1 918	1 902	1 942	1 862	-4,1
Framboises	ha	740	728	728	728	-
Vignes	ha	221	221	225 <sup>r</sup>	227	0,9
<b>Superficie de la récolte</b>	<b>ha</b>	<b>x</b>	<b>12 476</b>	<b>9 765</b>	<b>11 747</b>	<b>20,3</b>
Bleuets	ha	7 657	9 267	6 230	8 286	33,0
Canneberges	ha	x	931	1 117 <sup>r</sup>	1 072	-4,0
Fraises	ha	1 538	1 447	1 562	1 560	-0,1
Framboises	ha	647	647	668	647	-3,1
Vignes	ha	186	184	188	182	-3,2
<b>Quantité mise en marché</b>	<b>t</b>	<b>x</b>	<b>43 837</b>	<b>44 320</b>	<b>56 819</b>	<b>28,2</b>
Bleuets nains	t	24 902	18 597	13 372 <sup>r</sup>	20 412	52,6
Bleuets en corymbe	t	138	166	109 <sup>r</sup>	138 <sup>e</sup>	26,6
Canneberges	t	x	14 005	19 550 <sup>r</sup>	24 494	25,3
Fraises	t	9 458	9 024	9 877	9 798	-0,8
Framboises	t	1 486	1 576	1 036	1 347	30,0
Raisins	t	606	469	376	630	67,6
<b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>k\$</b>	<b>x</b>	<b>55 800,0</b>	<b>60 881,6</b>	<b>81 515,0</b>	<b>33,9</b>
Bleuets	k\$	25 800,0	21 070,0	16 891,6 <sup>r</sup>	31 070,0	83,9
Canneberges	k\$	x	13 400,0	21 700,0	22 300,0	2,8
Fraises	k\$	16 890,0	14 850,0	17 770,0	22 190,0	24,9
Framboises	k\$	5 930,0	6 325,0	4 365,0	5 585,0	27,9
Raisins <sup>3</sup>	k\$	855,0	155,0	155,0	370,0	138,7
<b>Assurance-récolte</b>	<b>k\$</b>	<b>294,3</b>	<b>464,4<sup>r</sup></b>	<b>1 022,2</b>	<b>376,3</b>	<b>-63,2</b>
<b>Transformation<sup>4</sup></b>						
<b>Mise en conserve de fruits et légumes</b>						
Établissements	n	105	100	105	..	...
Emplois manufacturiers	n	4 581	3 540	3 550	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	900,0	821,2	814,1 <sup>r</sup>	1 055,2 <sup>e</sup>	29,6
<b>Consommation apparente<sup>e</sup></b>						
Bleuets frais et en conserve, <sup>f</sup>	t	2 959	2 904	4 047	3 698	-8,6
Canneberges fraîches, <sup>f</sup>	t	2 885	3 276	2 473	..	...
Fraises, <sup>f</sup>	t	19 306	21 742	23 306	23 700	1,7
Framboises congelées, <sup>f</sup>	t	2 219	2 085	2 473	2 868	16,0
Raisin frais	t	30 993	34 772 <sup>r</sup>	35 596 <sup>r</sup>	36 154	1,6
Jus de raisin	kl	21 229	31 347 <sup>r</sup>	29 301 <sup>r</sup>	25 209	-14,0
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	<b>k\$</b>	<b>40 435,3</b>	<b>36 875,7</b>	<b>45 022,4</b>	<b>54 638,0</b>	<b>21,4</b>
Petits fruits frais	k\$	11 293,8	6 703,4	7 362,4	11 020,0	49,7
Petits fruits transformés <sup>5</sup>	k\$	29 141,5	30 172,3	37 660,0 <sup>r</sup>	43 618,0	15,8
<b>Importations</b>	<b>k\$</b>	<b>76 667,2</b>	<b>90 328,3</b>	<b>96 066,0</b>	<b>110 004,0</b>	<b>14,5</b>
Petits fruits frais	k\$	53 092,3	63 010,3	66 103,0 <sup>r</sup>	74 158,0	12,2
Petits fruits transformés <sup>5</sup>	k\$	23 575,0	27 318,0 <sup>r</sup>	29 963,0 <sup>r</sup>	35 846,0	19,6
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>6</sup></b>						
Superficie de la culture	kha	10 162	9 988 <sup>r</sup>	9 927	9 599	-3,3
Superficie de la récolte	kha	8 595	8 518	8 241	8 288	0,6
Recettes en provenance du marché	k\$	76 415,0	77 422,0	52 045,0	74 855,0	43,8

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.
2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
3. À compter de l'année 2002, tout raisin utilisé pour la transformation est évalué sur la base d'un prix de vente avant sa transformation.
4. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la transformation des fruits et légumes.
5. Les petits fruits transformés englobent les petits fruits congelés et préparés, en purée, en confiture, en boîte et séchés.
6. Données calculées pour les bleuets, les fraises, les framboises et les raisins. Les données sur la canneberge sont confidentielles.

Sources : 11, 33, 34, 37, 42, 44, 48, 53, 54.

Figure 3.9.1  
**Nombre d'exploitations du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 2001-2004**

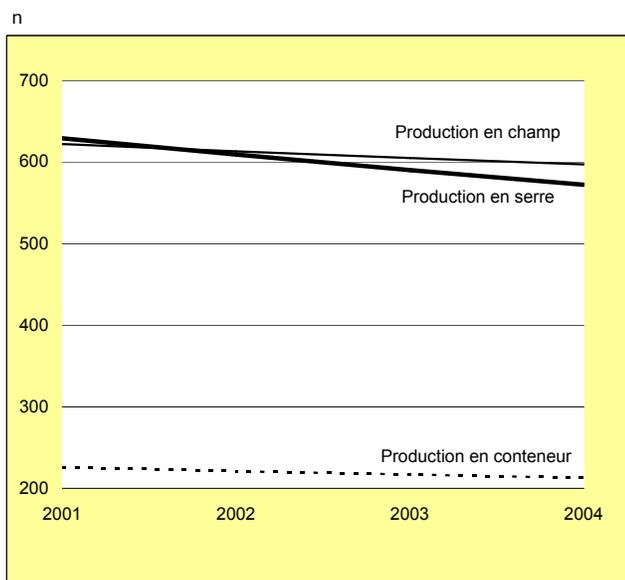


Figure 3.9.2  
**Répartition des recettes en provenance du marché du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 2004**

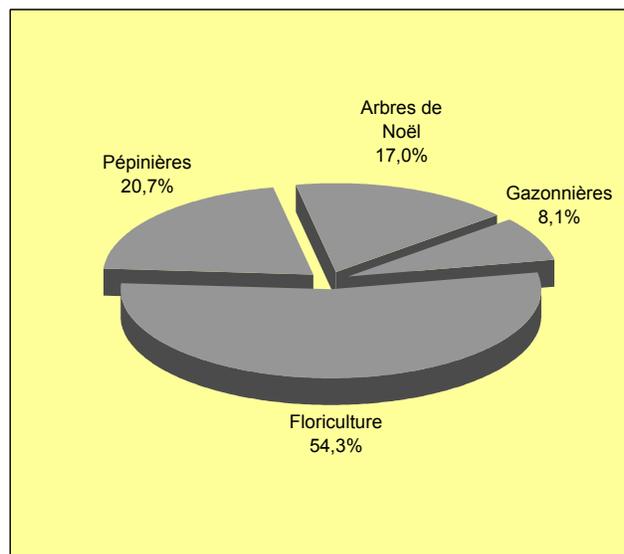


Figure 3.9.3  
**Valeur des exportations en horticulture ornementale, Québec, 2001-2004**

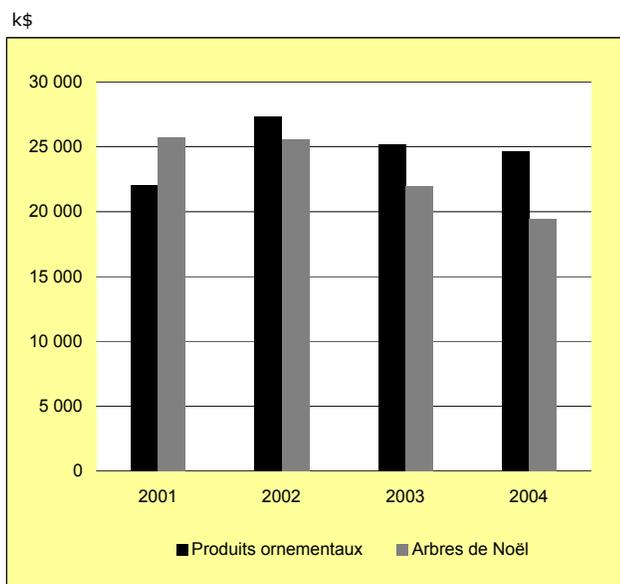


Figure 3.9.4  
**Recettes en provenance du marché de l'horticulture ornementale, hormis les arbres de Noël, Québec et Ontario, 2001-2004**

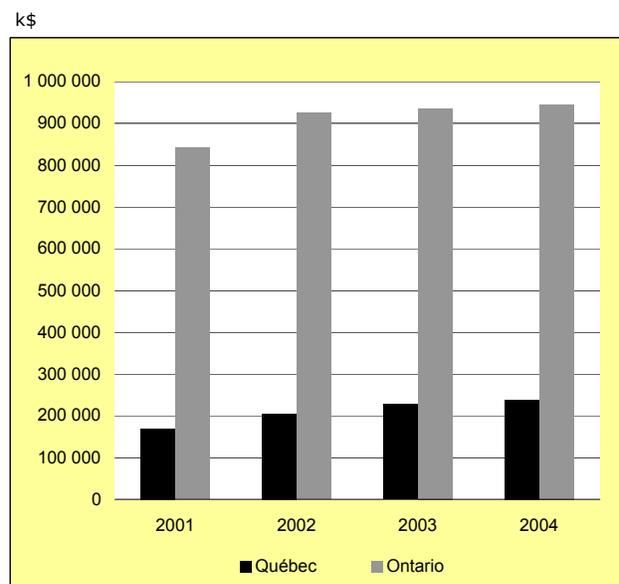


Tableau 3.9

**Statistiques principales du secteur de l'horticulture ornementale<sup>1</sup>, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>2,r</sup></b>	<b>n</b>	<b>1 050<sup>e</sup></b>	<b>1 074<sup>e</sup></b>	<b>1 098<sup>e</sup></b>	<b>1 123</b>	<b>2,3</b>
Production en serre <sup>2</sup>	n	629 <sup>e</sup>	609 <sup>e</sup>	590 <sup>e</sup>	572	-3,1
Plantes vivaces et fleurs annuelles	n	601 <sup>e</sup>	582 <sup>e</sup>	564 <sup>e</sup>	547	-3,0
Plants forestiers	n	28 <sup>e</sup>	27 <sup>e</sup>	26 <sup>e</sup>	25	-3,8
Production en conteneur <sup>2</sup>	n	226 <sup>e</sup>	221 <sup>e</sup>	217 <sup>e</sup>	213	-1,8
Plantes vivaces	n	111 <sup>e</sup>	111 <sup>e</sup>	111 <sup>e</sup>	111	-
Arbres et arbustes <sup>3</sup>	n	157 <sup>e</sup>	152 <sup>e</sup>	147 <sup>e</sup>	142	-3,4
Plants forestiers	n	17 <sup>e</sup>	16 <sup>e</sup>	15 <sup>e</sup>	14	-6,7
Production en champ <sup>2</sup>	n	622 <sup>e</sup>	613 <sup>e</sup>	605 <sup>e</sup>	597	-1,3
Plantes vivaces	n	73 <sup>e</sup>	75 <sup>e</sup>	77 <sup>e</sup>	79	2,6
Arbres et arbustes <sup>3</sup>	n	247 <sup>e</sup>	245 <sup>e</sup>	244 <sup>e</sup>	243	-0,4
Gazon	n	71 <sup>e</sup>	68 <sup>e</sup>	66 <sup>e</sup>	64	-3,0
Plants forestiers	n	20 <sup>e</sup>	19 <sup>e</sup>	18 <sup>e</sup>	17	-5,6
Arbres de Noël	n	236 <sup>e</sup>	234 <sup>e</sup>	232 <sup>e</sup>	230	-0,9
<b>Superficie de la culture<sup>f</sup></b>	<b>ha</b>	<b>17 554</b>	<b>17 236<sup>e</sup></b>	<b>16 951<sup>e</sup></b>	<b>16 696</b>	<b>-1,5</b>
Production en serre <sup>f</sup>	ha	183 <sup>e</sup>	199 <sup>e</sup>	217 <sup>e</sup>	236	8,8
Plantes vivaces et fleurs annuelles	ha	154 <sup>e</sup>	169 <sup>e</sup>	186 <sup>e</sup>	204	9,9
Plants forestiers	ha	30 <sup>e</sup>	30 <sup>e</sup>	31 <sup>e</sup>	32	2,1
Production en conteneur <sup>f</sup>	ha	542 <sup>e</sup>	510 <sup>e</sup>	480 <sup>e</sup>	453	-5,6
Plantes vivaces et fleurs annuelles	ha	78 <sup>e</sup>	70 <sup>e</sup>	63 <sup>e</sup>	57	-9,8
Arbres et arbustes <sup>3</sup>	ha	385 <sup>e</sup>	372 <sup>e</sup>	359 <sup>e</sup>	347	-3,4
Plants forestiers	ha	79 <sup>e</sup>	68 <sup>e</sup>	58 <sup>e</sup>	49	-14,8
Production en champ <sup>f</sup>	ha	16 829 <sup>e</sup>	16 528 <sup>e</sup>	16 254 <sup>e</sup>	16 008	-1,5
Plantes vivaces et fleurs annuelles	ha	95 <sup>e</sup>	103 <sup>e</sup>	112 <sup>e</sup>	121	8,3
Arbres et arbustes <sup>3</sup>	ha	1 959 <sup>e</sup>	1 941 <sup>e</sup>	1 924 <sup>e</sup>	1 907	-0,9
Gazon	ha	5 021 <sup>e</sup>	5 188 <sup>e</sup>	5 360 <sup>e</sup>	5 538	3,3
Plants forestiers	ha	82 <sup>e</sup>	77 <sup>e</sup>	73 <sup>e</sup>	69	-5,7
Arbres de Noël	ha	9 672 <sup>e</sup>	9 218 <sup>e</sup>	8 785 <sup>e</sup>	8 373	-4,7
<b>Recettes en provenance du marché<sup>4</sup></b>	<b>k\$</b>	<b>220 650,0</b>	<b>256 100,0</b>	<b>271 935,0</b>	<b>287 407,0</b>	<b>5,7</b>
Floriculture	k\$	114 460,0	134 055,0	144 965,0	155 961,0	7,6
Pépinières	k\$	44 563,0	53 125,0	62 102,0	59 489,0	-4,2
Gazonnières	k\$	10 153,0	17 866,0	21 076,0	23 184,0	10,0
Arbres de Noël <sup>5</sup>	k\$	51 474,0	51 054,0 <sup>r</sup>	43 792,0	48 773,0	11,4
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>						
Produits ornementaux	k\$	21 970,5	27 312,1	25 146,7	24 633,0	-2,0
Arbres de Noël	k\$	25 736,6	25 502,5	21 903,0 <sup>r</sup>	19 398,0	-11,4
<b>Importations</b>						
Produits ornementaux	k\$	35 318,9	42 434,7	45 649,0 <sup>r</sup>	55 089,0	20,7
Arbres de Noël	k\$	140,5	84,5	98,4	138,0	40,3
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Recettes en provenance du marché<sup>4</sup></b>						
Floriculture	k\$	588 989,0	661 849,0	673 466,0	660 161,0	-2,0
Pépinières	k\$	203 194,0	218 042,0	212 137,0	232 300,0	9,5
Gazonnières	k\$	50 127,0	45 379,0	50 156,0	52 392,0	4,5
Arbres de Noël <sup>5</sup>	k\$	4 744,0	4 744,0	5 936,0	5 141,0	-13,4

1. L'horticulture ornementale englobe les arbres, arbustes, boutures, plantes, bulbes, racines, fleurs, boutons, feuillages, rameaux, branchages, herbes, mousses et lichens.

2. Le total n'égalé pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

3. La catégorie "Arbres et arbustes" comprend les arbres feuillus, les conifères et les rosiers.

4. Les recettes monétaires sont présentées par année civile.

5. Données qui peuvent comporter une certaine marge d'erreur. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 33, 34, 37, 53.

Figure 3.10.1  
**Répartition de la superficie en culture du secteur des légumes de serre, Québec, 2004**

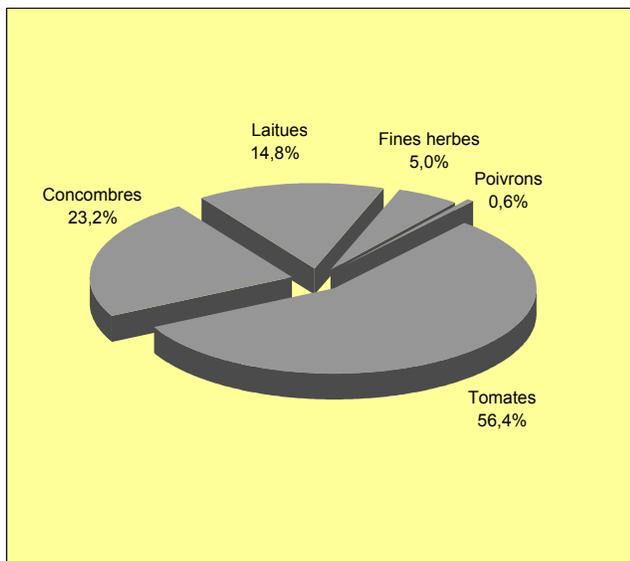


Figure 3.10.2  
**Évolution de la quantité produite de champignons, Québec, 2001-2004**

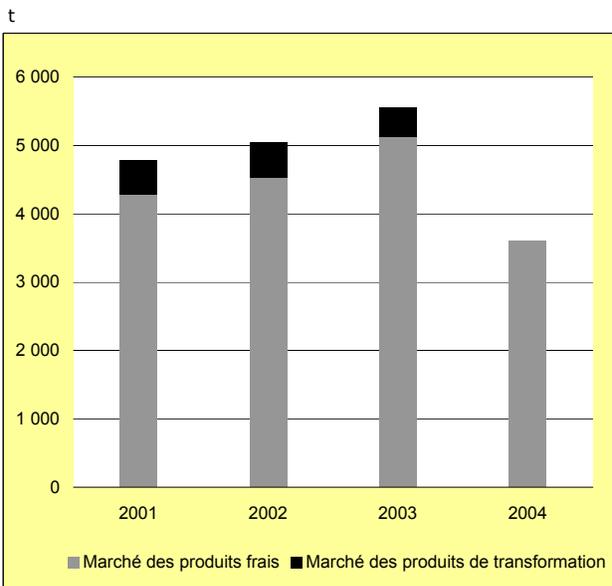


Figure 3.10.3  
**Recettes en provenance du marché pour les légumes de serre et les champignons, Québec, 2004**

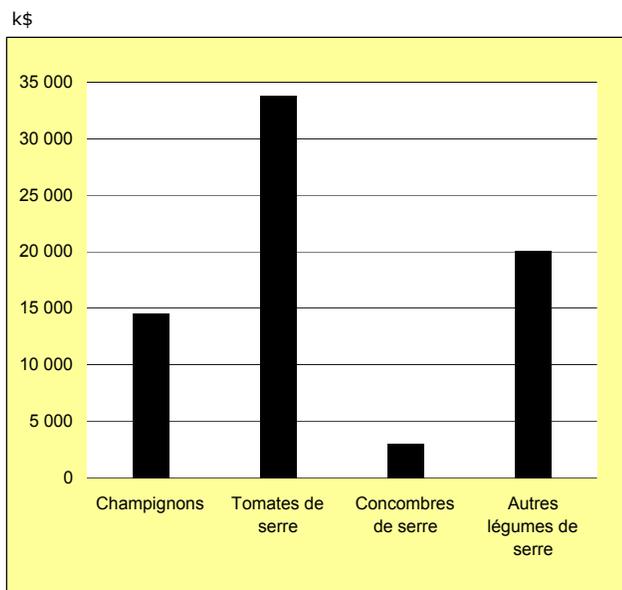


Figure 3.10.4  
**Recettes en provenance du marché pour le secteur des légumes de serre, Québec et Ontario, 2001-2004**

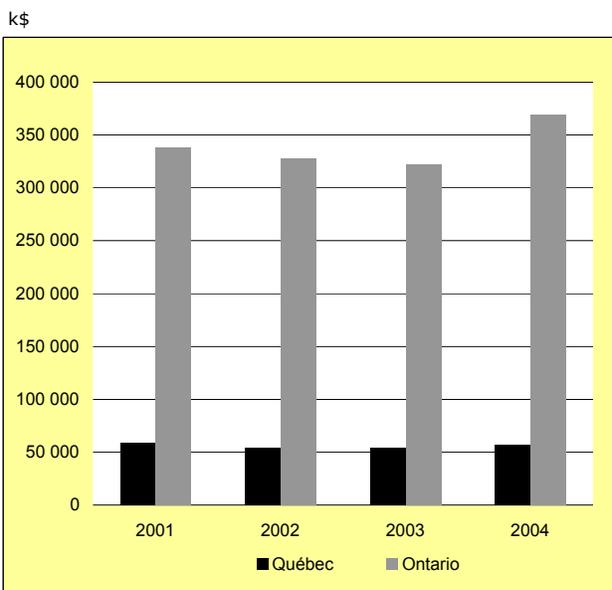


Tableau 3.10

**Statistiques principales du secteur des légumes de serre et des champignons, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>f</sup></b>						
<b>Champignonnières<sup>f</sup></b>	n	10 <sup>e</sup>	9 <sup>e</sup>	8 <sup>e</sup>	7	-12,5
<b>Légumes de serre<sup>f</sup></b>	n	372 <sup>e</sup>	350 <sup>e</sup>	329 <sup>e</sup>	309	-6,1
Tomates	n	310 <sup>e</sup>	308 <sup>e</sup>	307 <sup>e</sup>	305	-0,7
Concombres	n	204 <sup>e</sup>	209 <sup>e</sup>	213 <sup>e</sup>	218	2,3
Laitues	n	67 <sup>e</sup>	67 <sup>e</sup>	66 <sup>e</sup>	66	-
Poivrons	n	47 <sup>e</sup>	47 <sup>e</sup>	48 <sup>e</sup>	48	-
Fines herbes	n	70 <sup>e</sup>	72 <sup>e</sup>	74 <sup>e</sup>	76	2,7
<b>Superficie de la culture</b>						
<b>Champignons</b>	ha	3,3 <sup>e</sup>	3,3 <sup>e,r</sup>	3,2 <sup>e,r</sup>	3,2	-1,3
<b>Légumes de serre</b>	ha	82,3 <sup>e</sup>	81,2 <sup>e</sup>	80,2 <sup>e</sup>	79,1	-1,3
Tomates <sup>f</sup>	ha	51,5 <sup>e</sup>	51,1 <sup>e</sup>	50,8 <sup>e</sup>	50,5	-0,7
Concombres <sup>f</sup>	ha	18,0 <sup>e</sup>	18,9 <sup>e</sup>	19,8 <sup>e</sup>	20,8	4,8
Laitues <sup>f</sup>	ha	11,4 <sup>e</sup>	12,0 <sup>e</sup>	12,6 <sup>e</sup>	13,3	5,3
Poivrons <sup>f</sup>	ha	0,7 <sup>e</sup>	0,7 <sup>e</sup>	0,6 <sup>e</sup>	0,5	-9,8
Fines herbes	ha	3,2 <sup>e</sup>	3,5 <sup>e,r</sup>	4,0 <sup>e,r</sup>	4,5	12,5
<b>Quantité produite</b>						
<b>Champignons<sup>1</sup></b>	t	4 790,4	5 049,4	5 562,8	3 601,5	-35,3
Marché des produits frais	t	4 287,4	4 540,5	5 127,4	3 601,5	-29,8
Marché des produits de transformation	t	503,0	508,9	435,4	-	...
<b>Légumes de serre</b>						
Tomates	t	12 421,6	13 248,1	12 840,7	13 834,6	7,7
Concombres <sup>2</sup>	t	3 214	2 907	2 636	3 243	23,0
Laitues	k	33 062	15 000	15 281	x	...
Poivrons	t	12,7	11,3	16,3	17,7	8,6
Autres <sup>3</sup>	t	..	..	..	..	...
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché<sup>4</sup></b>						
<b>Champignons<sup>1</sup></b>	k\$	17 216,0	18 436,0	17 692,0	14 563,0	-17,7
Marché des produits frais	k\$	16 272,0	17 527,0	16 875,0	14 563,0	-13,7
Marché des produits de transformation	k\$	944,0	909,0	817,0	-	...
<b>Légumes de serre</b>	k\$	58 326,0	53 585,0	54 189,0	56 976,0	5,1
Tomates	k\$	31 920,0	34 160,0	33 970,0	33 800,0	-0,5
Concombres	k\$	3 213,0	3 600,0	3 493,0	2 993,0	-14,3
Laitues	k\$	21 312,0	12 363,0	13 605,0	x	...
Poivrons	k\$	41,0	42,0	50,0	73,0	46,0
Autres <sup>3</sup>	k\$	1 840,0	3 420,0	3 071,0	x	...
<b>Assurance-récolte</b>	k\$	2,8	6,4	1,0	-	...
<b>Consommation apparente<sup>e</sup></b>						
<b>Champignons</b>	t	18 493	13 924 <sup>r</sup>	16 262 <sup>r</sup>	15 624	-3,9
Champignons frais	t	13 167	8 935 <sup>r</sup>	11 241 <sup>r</sup>	10 718	-4,7
Champignons transformés	t	5 326	4 989 <sup>r</sup>	5 021 <sup>r</sup>	4 906	-2,3
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Exploitations<sup>4</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
<b>Champignons</b>	k\$	143 040,0	153 586,0	165 035,0	161 600,0	-2,1
<b>Légumes de serre</b>	k\$	338 406,0	327 166,7	322 148,0 <sup>r</sup>	368 817,4	14,5
Tomates	k\$	210 238,0	216 611,7	188 274,0	210 245,0	11,7
Concombres	k\$	107 667,0	74 500,0	81 700,0 <sup>r</sup>	92 151,0	12,8
Laitues	k\$	x	850,0	775,0	..	...
Poivrons	k\$	18 385,0	32 429,0	40 935,0	56 250,0	37,4
Autres <sup>3</sup>	k\$	x	2 776,0	10 464,0	x	...

1. Québec et les provinces maritimes.

2. Basé sur un poids à la douzaine de 13 livres (5,9 kg).

3. Autres légumes de serre couvre principalement le chou-fleur, le brocoli, le chou de Bruxelles, les légumes chinois, les fines herbes et les graines germées.

4. Excluant les champignonnières.

Sources : 9, 37, 42, 44, 53, 55.

Figure 3.11.1  
**Production acéricole, Québec et hors Québec, 2001-2004**

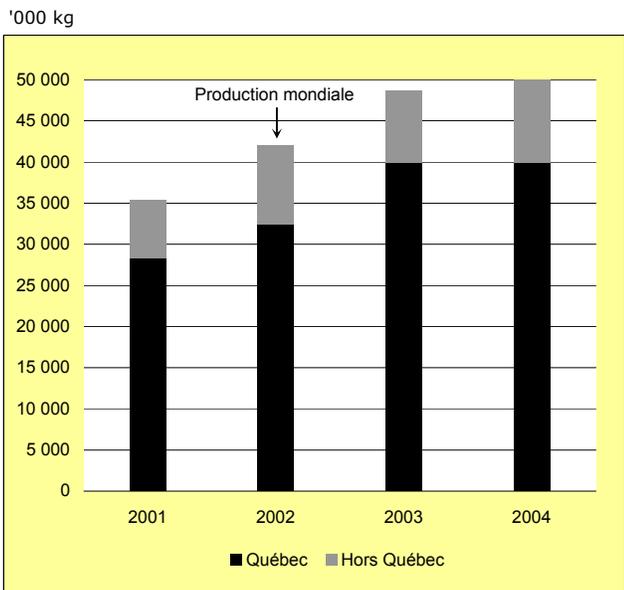


Figure 3.11.2  
**Prix moyen des produits acéricoles selon le marché visé, Québec, 1998-2004**

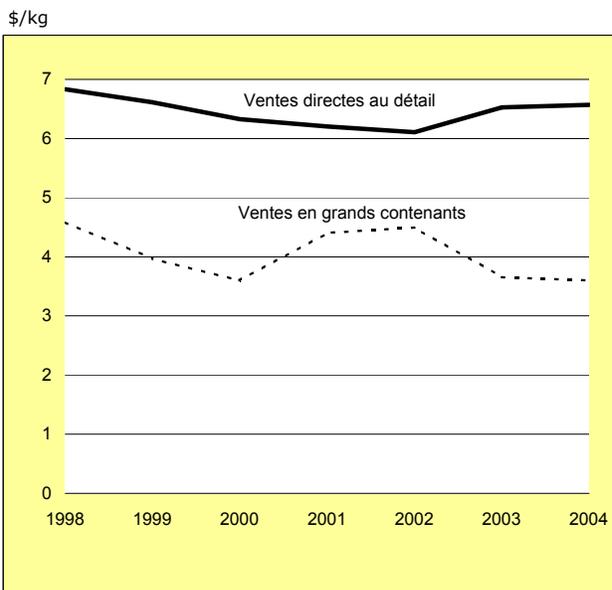


Figure 3.11.3  
**Recettes en provenance du marché pour le secteur acéricole, Québec, 2001-2004**

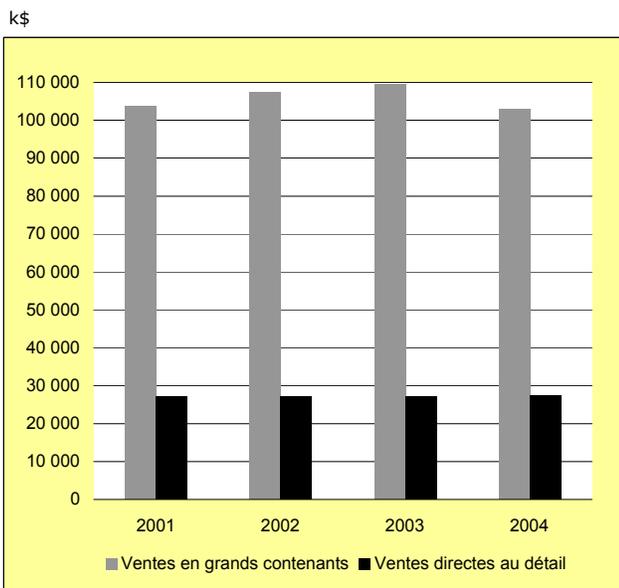


Figure 3.11.4  
**Valeur des exportations du secteur acéricole, Québec, 2001-2004**

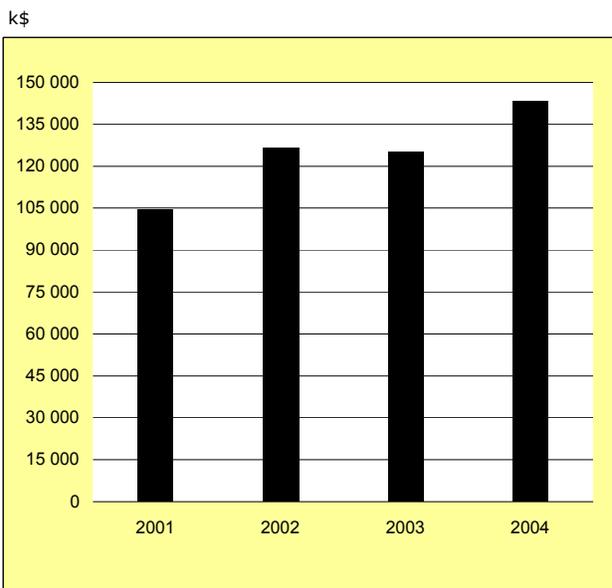


Tableau 3.11

**Statistiques principales du secteur acéricole, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003
						%
<b>Production</b>						
<b>Exploitations</b>	n	<b>7 966</b>	<b>7 966</b>	<b>7 073</b>	<b>7 242</b>	<b>2,4</b>
<b>Entailles</b>	k	<b>32 480</b>	<b>33 250</b>	<b>34 000</b>	<b>35 500</b>	<b>4,4</b>
<b>Quantité produite</b>	'000 kg	<b>28 292,8</b>	<b>32 350,2</b>	<b>39 916,1</b>	<b>39 916,1</b>	-
En vrac	'000 kg	23 546,2	27 533,0	35 380,2	35 380,2	-
Au détail	'000 kg	4 374,6	4 445,2	4 164,0	4 164,0	-
Consommation par les producteurs	'000 kg	371,9	371,9	371,9	371,9	-
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	k\$	<b>130 950,2</b>	<b>134 504,2</b>	<b>136 732,8</b>	<b>130 433,4</b>	<b>-4,6</b>
Ventes en grands contenants	k\$	103 821,2	107 358,2	109 560,0	103 077,0	-5,9
Vente directes à la ferme	k\$	27 129,0	27 146,0	27 172,8	27 356,4	0,7
<b>Revenu en nature</b>	k\$	<b>2 306,6</b>	<b>2 271,4</b>	<b>2 427,2</b>	<b>2 443,6</b>	<b>0,7</b>
<b>Consommation apparente<sup>e</sup></b>						
Sirop d'érable	'000 kg	1 374,2	744,6	1 499,2 <sup>r</sup>	1 510,1	0,7
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	k\$	<b>104 311,0</b>	<b>126 407,4</b>	<b>124 976,2</b>	<b>143 247,2</b>	<b>14,6</b>
États-Unis	k\$	83 385,0	92 284,6	92 426,1	103 526,3	12,0
Japon	k\$	5 988,0	14 242,1	9 588,9	12 069,2	25,9
Allemagne	k\$	4 339,0	7 172,4	7 245,1	9 618,1	32,8
Autres	k\$	10 599,0	12 708,3	15 716,1	18 033,6	14,7
<b>Importations</b>	k\$	<b>1 132,0</b>	<b>2 502,0</b>	<b>3 111,9</b>	<b>4 845,0</b>	<b>55,7</b>
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Rendement à l'entaille</b>	kg	<b>0,87</b>	<b>0,97</b>	<b>1,17</b>	<b>1,12</b>	<b>-4,2</b>
<b>Répartition de la valeur de la production</b>						
Ventes en grands contenants	%	77,9	78,5	78,7	77,6	-1,5
Ventes directes à la ferme	%	20,4	19,8	19,5	20,6	5,4
Consommation par les producteurs	%	1,7	1,7	1,7	1,8	5,4
<b>Répartition de la classification</b>						
Extra clair	%	11,9	12,9	7,3	16,6	127,4
Clair	%	26,3	28,0	23,8	30,1	26,5
Médium	%	30,3	30,0	33,1	31,6	-4,5
Ambré	%	19,9	17,6	24,6	16,0	-35,0
Foncé	%	11,6	11,5	11,2	5,7	-49,1
<b>Prix moyen global</b>	\$/kg	<b>4,71</b>	<b>4,77</b>	<b>4,04</b>	<b>4,01</b>	<b>-0,6</b>
<b>Prix moyen du sirop en grands contenants</b>	\$/kg	<b>4,41</b>	<b>4,50</b>	<b>3,66</b>	<b>3,61</b>	<b>-1,4</b>
<b>Prix moyen des ventes directes à la ferme</b>	\$/kg	<b>6,20</b>	<b>6,11</b>	<b>6,53</b>	<b>6,57</b>	<b>0,7</b>
<b>Marchés comparatifs</b>						
<b>Canada</b>						
Quantité produite	'000 kg	30 101,4	34 615,4	42 361,6	42 408,4	0,1
Recettes en provenance du marché <sup>1</sup>	k\$ CA	145 171,0	151 416,2	155 720,8	150 473,0	-3,4
<b>États-Unis</b>						
Quantité produite	'000 kg	5 248,7 <sup>r</sup>	7 380,1	6 304,4	7 540,4	19,6
Recettes en provenance du marché <sup>1</sup>	k\$ US	30 014,0 <sup>r</sup>	40 500,0	35 601,0	42 795,0	20,2

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

Sources : 17, 33, 34, 56, 57, 58, 65.

Figure 3.12.1  
**Valeur des expéditions manufacturières pour le thé et le café, Québec et Ontario, 2000-2003**

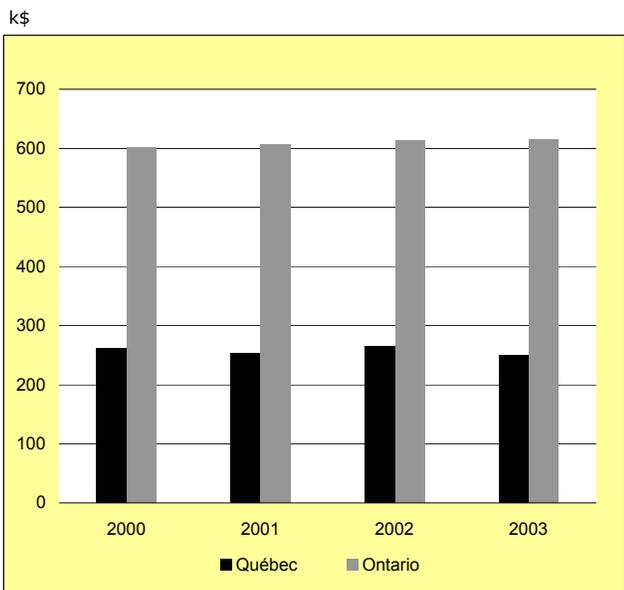


Figure 3.12.2  
**Consommation de thé et de café, Québec, 2001-2004**

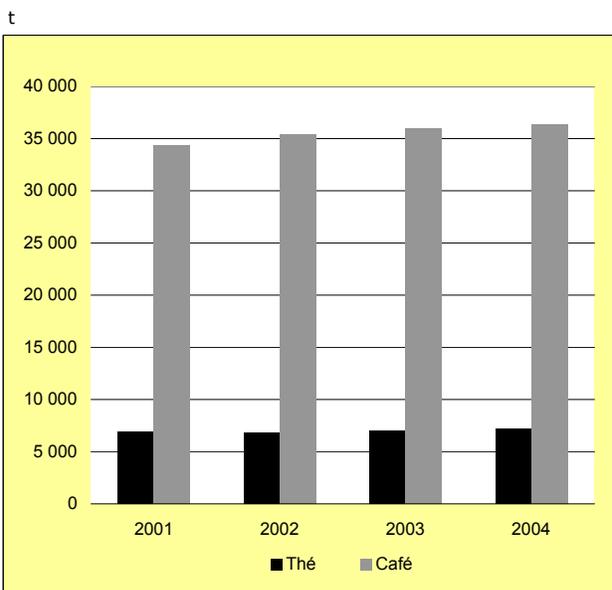


Figure 3.12.3  
**Valeur des importations de thé et de café, Québec, 2001-2004**

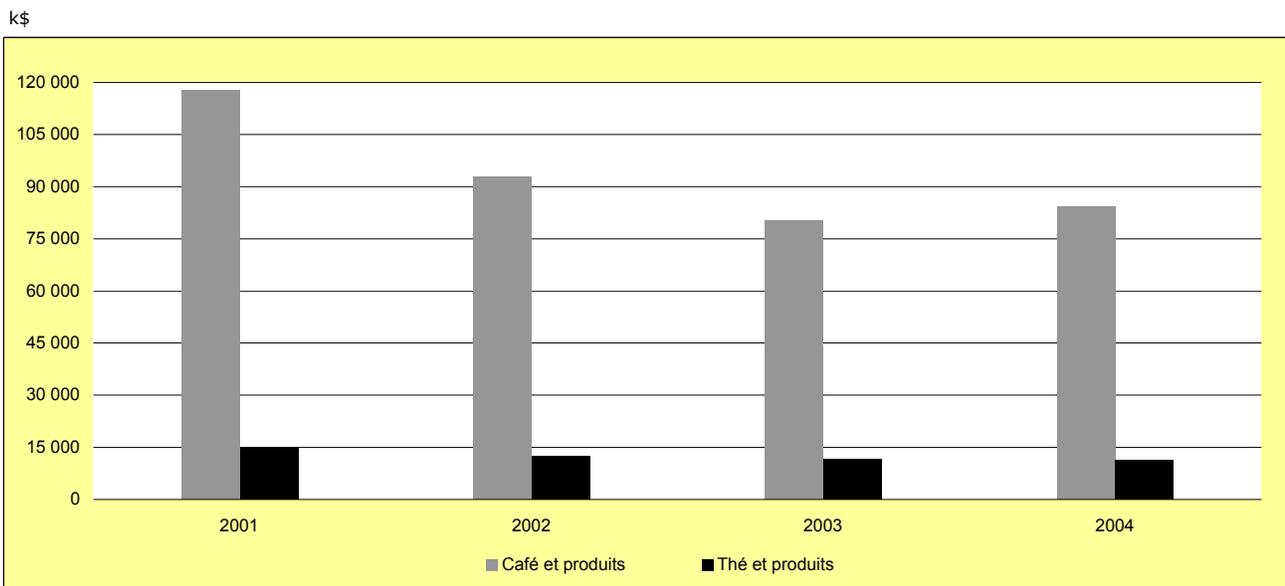


Tableau 3.12

**Statistiques principales du thé et du café, Québec, 2001-2004**

	Unité	2001	2002	2003	2004	2004/2003 %
<b>Transformation</b>						
<b>Fabrication de thé et de café</b>						
Établissements	n	20	21	21	..	...
Emplois manufacturiers	n	552	588	633	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	253,6	265,6	250,1 <sup>r</sup>	291,9 <sup>p</sup>	16,7
<b>Consommation apparente<sup>e</sup></b>						
Thé	t	6 877	6 767	7 011 <sup>r</sup>	7 184	2,5
Café	t	34 373	35 375 <sup>r</sup>	36 019 <sup>r</sup>	36 381	1,0
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>						
Café et produits	k\$	<b>25 110,7</b>	<b>26 032,6</b>	<b>27 836,2</b>	<b>21 440,4</b>	<b>-23,0</b>
Thé et produits	k\$	23 482,7	24 941,8	25 708,7	18 403,9	-28,4
	k\$	1 628,0	1 090,8	2 127,5	3 036,5	42,7
<b>Importations</b>						
Café et produits	k\$	<b>132 325,5</b>	<b>105 296,4</b>	<b>91 884,6</b>	<b>95 688,3</b>	<b>4,1</b>
Thé et produits	k\$	117 584,9	92 804,3	80 359,5	84 211,0	4,8
	k\$	14 740,6	12 492,1	11 525,1	11 477,3	-0,4
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Transformation</b>						
<b>Fabrication de thé et de café</b>						
Établissements	n	28	26	27	..	...
Emplois manufacturiers	n	837	845 <sup>r</sup>	833	..	...
Valeur des expéditions manufacturières	M\$	606,7	613,6	615,5	583,1 <sup>p</sup>	-5,3

Sources : 11, 33, 34.